УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Одинокий Український Католицький Тижневик у Канаді.
Виходить у Вівторок в Едмонтоні під ч. 10012-109 Стріт.
Річна передплата $2.00
Телефон 25708

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday
by the
Ukrainian News Publishers Limited
10012-109 St., Edmonton, Alta.
Phone 25708

Vol. XVI. — No. 12. Edmonton, Alberta, Tuesday, March 23, 1943. Едмонтон, Алберта, вівторок, 23. березня, 1943. Число 12. Рік XVI.

НІМЕЦЬКА АРМІЯ ЗДОБУЛА ХАРКІВ

ВЕЛИКА БИТВА НАД РІКОЮ ДОНЦЕМ

Битва за Харків закінчилася перемогою німецької армії. В Берліні проголосили упадок Харкова 14. березня, в Москві 16 березня.

Первісний німецький плян був ударити сильно нижче Харкова через ріку Донець. Німцям ішло про те, щоб прорватися на східній беріг Донця й обійти та знищити совєтську армію ґенерала Ватютіна, як червоні знищили Німців під Сталінґрадом. Цей плян мало що не вдався, але совєтська армія знов виявила свій оборонний хист. За той час, як совєтські танки спинювали німецькі удари, большевики підтянули головні сили, піхоту й маси артилерії і загородили перехід через Донець. Тоді Німці звернулись проти Харкова, куди кинули 900 танків.

Після упадку Харкова прийшло до битви танків на полудневий схід від міста, між Харковом і рікою Донцем. Кількаднeвна битва велася головно за місто Чугуїв, на західнім березі горішнього Донця. В пятницю, 19. березня, комунікат німецької армії подав, що Німці взяли Чугуїв. Битва продовжується здовж Донця, однак про неї мало відомо. З Москви подали в суботу, що червона армія відбила дальші наступи Німців.

По упадку Харкова відновилися бої над середущим Донцем, де Німці мали заняти ряд мостових причілків на західнім березі і стараються перейти на східній беріг ріки. Російські війська незвичайно завзято боронять переходи й відбивають один по другім німецькі наступи.

На північ від Харкова Німці заняли місто Білгород, положене не залізниці з Харкова до Курська.

На середущім фронті совєтські війська продовжують офензиву й помимо несприятливої погоди посуваються в сторону Смоленська, від якого віддалені 50 до 60 миль. На цілому фронті почалися весняні розтопи і в короткому часі припиняться більші ділання. Німці закладають міни на великих просторах, що також припинює російську офензиву. З Москви подають, що чим ближче підходить червона армія до головних німецьких підкріплень, Німці чимраз частіше переходять до протинаступів.

Далі на північ коло Старої Руси, червоні заняли неназване містечко рукопашним боєм.

Німці подали, що червона армія почала більші операції на північнім фронті, однак з Москви нема про це згадки.

З Кавказького фронту нема новин.

НАЙБІЛЬША В ІСТОРІЇ ЕКСПЕДИЦІЯ ДО ПІВНІЧНОЇ АФРИКИ ПРОТИ АРМІЇ ДЕРЖАВ ОСІ. — Її переведено під ескортою найбільшої армади, яку коли вжито в одній операції і під окриленням величезної маси аліянтських літаків. Ілюстрація представляє війська Злучених Держав і Британії, що вийшли з кораблів на беріг у французькій Північній Африці. Такі висідки зроблено в тай сам час у кількох стратегічних пунктах.

Аліянти в Тунісії Наступають Двома Фронтами

8-МА БРИТІЙСЬКА АРМІЯ НАСТУПАЄ НА ЛІНІЮ МАРЕТ.— АМЕРИКАНЦІ СТАРАЮТЬСЯ ЗАЛАПАТИ АРМІЮ РОМЕЛЯ.

В суботу вечером, 20-го ц.м. почалась довго ожидана офензива аліянтів проти німецько-італійської армії Ромеля в Тунісії. Восьма британська армія ґен. Монтґомері зачала загальний наступ на оборонну лінію Марет, а американська армія в той сам час почала наступ на середньо-полудневім фронті й прямує до Середземного моря. Найновіші звідомлення з фронту подають, що Американці полонили вже поверх 1,000 ворожих вояків.

Перед наступом ґен. Монтґомері, його літаки бомбардували укріплення лінії Марет з небувалою досі силою. Німецькі літаки майже зовсім не ставили опору. Опісля розгорілись великі бої між арміями.

Завданням американської армії є — дійти до моря й відтяти Ромелеві відступ. Полуднева американська кольона йде здовж шляху, що веде до 12-милевої шийки коло Гейбс. Північна американська кольона заняла Сенед і прямує до Макнассі й має завдання заняти порт Сфакс, через який Німці одержують підкріплення.

В неділю виглядало, що Ромель не ставить великого опору й відтягає свої сили. Восьма британська армія наступає поволи й обережно, щоб не попасти в яку засідку Ромеля, що знаний зі своїх хитрощів в африканській війні.

Остаточною метою союзних армій є — розгромити й вилапати армію Ромеля, або примусити його до втечі через Середземне море. В одним чи другім случаю Тунісія — остання ворожа позиція в Африці, була б очищена й тоді прийшла би черга на інвазію Европи з полудня.

ДОМІНІЯЛЬНИЙ ПЛЯН ПРИМУСОВОЇ АСЕКУРАЦІЇ ЗДОРОВЛЯ

Доміньяльний уряд предложив окремому парляментарному комітетові в Оттаві плян обезпечення здоровля канадійського населення. Цей плян запевнює кожному Канадійцеві безплатну лікарську услугу включно зі шпиталем і дентистичну поміч, як виривання й направа зубів. Ці видатки будуть оплачувати домінія і провінції. Однак не зі своїх грошей а з фонду, який зложить усе населення без винятку.

Кожний дорослий буде платити $26 річно за себе і стільки за кожну особу на його удержанню, вище 16 років. Це значить, що батько родини буде платити $26 за себе, $26 за жінку й по $26 за кожну дитину вище 16 років. Хто має дуже малий прихід (платню), то му можуть знизити оплати.

Обезпечення здоровля буде примусове для всього населення, а виплати будуть обтягати роботодавці робітникам при виплаті чеків, як кожний інший податок.

Домінія буде платити частину видатків і матиме нагляд над виконуванням пляну. Адміністрація буде в руках провінцій, зглядно провінціональних комісій обезпечення здоровля. До провінцій буде належати між іншим обовязок екзаменації зубів і здоровля дітей. Заповідають, що держава подбає про фізичне виховання молоді.

Аліянтські воєнні полонені закладниками в Німців

Контрольоване Німцями паризьке радіо оповістило осторогу, що англьо-американські полонені будуть відповідати своїм життям за життя цивільного населення Німеччини і Франції, яке буде гинути від бомб аліянтських літаків.

ДВА ФУНТИ МАСЛА НА ОСОБУ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

Від 29. березня зачнуть пайкувати в Америці воловину, вепровину, баранину, масло, сир і інші їдомі товщі й олииви і рибні консерви.

Не пайковані будуть (принаймні до якогось часу) молоко, каші, сушена ярина, свіжі овочі і ярина, далі печива. Їда в ресторанах не буде пайкована, значить за обіди чи вечері не треба віддавати купонів.

Продаж мяса на картки відноситься до всіх родів—свіжого, вудженого або замороженого. Без купонів можна буде купувати домашній дріб, кінське мясо, свіжу або вуджену рибу (крім консерв в бляшанках) і неїдомі товщі, такі як мясо.

Одна особа зможе купити на тиждень коло два фунти мяса, одну десяту частину фунта твердого сира, коло 4 і пів унції масла.

Лікар став монахом

Американський лікар, д-р Джан Гюз, який своєю практикою здобув собі імя одного з найкращих і найздібніших лікарів у Лос Енджелес, вступив до Чина Францішканів як звичайний законний брат і тепер помер по 20 літах у Чині. Увесь час служив за двірника в монастирі.

Плян Суспільного Забезпечення в Канаді

Доміньяльний уряд предложив у парляменті плян суспільного обезпечення, який запевняє кожному канадійцеві мінімальний прихід без огляду на його вік, заняття або пол. Виконання пляну коштуватиме $1,000,000,000 річно.

Цей плян приготовили урядовий дорадник д-р Л. Марш і д-р С. Джеймс, принципал МекҐил університету.

Є дванадцять головних точок у пляні. Він пропонує державну асекурацію здоровля, асекурацію від безробіття в трохи іншим вигляді як тепершня, платню для дітей, поширення старечих платень, пенсії по уступленню з роботи в старшім віці і похоронні видатки.

Все те можна зробити при буджеті наполовину меншім як тепер у війні.

Плян пропонує також відложити $1,000,000,000 в першим році по війні на публичні роботи, в часі між демобілізацією й наладнанням державної економії на мировій стопі.

Головні точки пляну такі:

1. Діючі платні: Кожна дитина діставала б 8 до 9 долярів місячно, без огляду на майно родичів. Батьки мусіли б тоді платити при податку гроші, що тепер їм признано на діти.

2. Безробітний, забезпечений через асекурацію від безробіття, дістає тепер від $4.08 до $12.24 на тиждень як самітний, а від $4.80 до $14.40 коли є з родиною. В новім пляні дістав би половину більше як тепер.

3. Неасекуровані безробітні діставали б 10 процент менше від обезпечених.

4. Вільна державна медична поміч для всього населення. (Про це пишемо окремо).

5. Хорі діставали б допомогу.

6. Матері при породах також діставали б допомогу, але лиш ті, що працюють.

7. Старечі пенсії піднеслисяб з 20 на 30 долярів. Вік знижено б для мужчин з 70 на 65 років, жінкам на 60 років.

9. Усім людям, що є настільки молоді, що могли б ще відкладати до пенсійного фонду, виплачували б пенсії по відході з праці: $30 місячно, $15 більше як замужних.

10. Хто не може працювати задля лихого здоровля, діставав би пенсії по $30 і $45 місячно.

11. Вдовам признано б такі самі пенсії, як старцям.

12. На похорон для дорослих у пляні призначено $100, для молоді $65, для дітей $25.

Скільки грошей мав би хто платити на забезпечення, того ще не сказали.

Чорчил Заповідає Поваленння Націзму до Двох Років

ПЕРЕДБАЧУЄ ДОБРОБУТ ДЛЯ БРИТАНІЇ ПО ВІЙНІ

В своїй першій 45-мінутовій промові від часу історичної конференції в Касаблянка, яку він виголосив по радіо до цілого світа минулої неділі, британський премієр Чорчил остеріг британські народи, що розбиття Гітлера на прах може забрати ще два роки.

Після того, як Гітлер буде повалений, союзні держави обернуться проти жорстокої Японії.

Виґравши війну, союзні держави створять ради—одну для Европи, а другу для Азії, які забезпечуть мир на світі. Премієр Чорчил начеркнув суспільний і економічний лад по війні, коли Британці заживуть у добробуті.

До того часу премієр Чорчил вимагає від британських народів ще більших зусиль для побіди.

Хоч премієр Чорчил є за тим, щоб уже тепер намітити загальні основи мира, то уважає нерозумним обговорювати подробиці, або сперечатись за границі ріжних держав по війні вже тепер, коли війна на заході не дійшла ще свого вершка, коли боротьба з німецькими субмаринами далі ведеться, а війна на сході щойно в своїй першій фазі. А все таки премієр Чорчил кріпко вірить у побіду союзних держав. По успішним закінченню війни, премієр Чорчил пропонує чотиролітню програму, і в тім часі треба буде полагодити такі справи, як безробіття, витворити однакові нагоди для всіх, поширити навчання й опіку над суспільним здоровлям при помочі суспільної асекурації, яка заопікується людьми від колиски до могили. Про це премієр Чорчил сказав дослівно так: "Ви можете уважати мене й моїх товаришів-міністрів за великих прихильників примусової асекурації для всіх кляс населення і для всяких цілей від колиски до могили."

До остаточної побіди й для заведення мира по війні треба співпраці тьох головних союзників — Британії, Америки й Росії. Єдність між цими трьома державами повинна бути гідна їх відвічальности й вони повинні думати не тільки про свій власний добробут, але про добробут усіх, — говорив Чорчил.

Промову премієра Чорчила приняли в Америці з великим вдоволенням, як начерк реального здійснимого пляну на час війни й по війні.

КАЖУТЬ, ЩО ЕСПАНЦІ УКРІПЛЮЮТЬ МАРОКО

З Берліна доносять до швайцарської преси про збільшену мілітарну діяльність Еспанців у Мароку. З Еспанії прибуло багато нових дивізій війська. Сили еспанської армії в Мароку не подають, але буде вона така сильна, як американська армія у французькім Мароку. Командантами еспанських військ є ґубернатор Танжеру, ґен. Орґаз і ґен. Яґу, славний з хоробрости в часі горожанської війни.

Причини еспанських приготувань не подають, але є здогади, що ґен. Франко хоче відтягнути якнайбільше аліянтських військ від Тунісії й тим помогти Німцям, а другі говорять, що Еспанія потерпає, щоб одного дня аліянти не заняли еспанського Марока, напроти Ґібральтару.

НОВА ДЕРЖАВНА ПОЗИЧКА КАНАДИ — $1,100,000,000

Дня 26. квітня пічнеться кампанія четвертої Позички Перемоги, якої висоту означено на $1,100,000,000. Однак міністер скарбу закликає населення Канади, щоб воно перевищило цю квоту.

Міністер апелює передівсім до приватних осіб, щоб вони закупили бондів за $500,000,000. Це значить, що вони мають зложити 33 процент більше, як підчас третьої державної позички в осени минулого року. Фінансові інституції й індустріяльні організації — говорив міністер — зложили поважні грошеві суми в дотеперішніх позичках, а тепер їх фонди, які звичайно призначені на інвестмент, є поважно обмежені, наприклад податком від зисків.

1,000 ВБИТИХ У БЕРЛІНІ

Німецькі власти заявили, що в останнім великім нападі британських літаків на Берлін, 1. березня, згинуло більше, як тисяча людей.

Англійська аґенція Ройтера подала була, що рейд британських літаків лишив по собі 45 ям від бомб на Фрідріхштрассе, де є найбільші склепи, та ще на кількох вулицях.

МАНІТОБСЬКА СЕСІЯ ЗАКІНЧИЛАСЯ

Друга сесія 21-ої манітобської леґіслятури закінчилася 17 березня. На сесії ухвалено 77 законопроектів.

ПОМЕР КАРДИНАЛ ГІНСЛІ

У Лондоні помер у 77 році життя кардинал Артур Гінслі, вестминстерський архиепископ і примас Англії. Він був першим уроженцем Англії, що дістав кардинальський капелюх.

Кардиналом став, коли мав 72 роки. Як титулярний епископ, був від 1926 р. апостольським візитатором для африканських місій, від 1928 до 1930 року був ректором анґлійської колеґії. У 1930 р. зістав титулярним архиепископом і апостольським делеґатом для Полудневої Африки. У 1935 став архиепископом Вестминстеру а кардиналом у 1937 році.

В Едмонтоні гостили минулого тижня (зліва направо) **лефтенант Петро Воробець,** з Кридор, Саск., бувший студент Колеґії св. Йосифа в Йорктоні й питомець Бурси БУК-а в Саскатуні, член ордену Лицарів Колюмба й шкільний інспектор в Саскачевані, який добровільно всупив до військової служби й тепер приділений до Команди 12-го Військового Округу в Ріджайні; **Впр. о. капітан М. Т. Пелех,** капелян для Українців греко-католиків в Канадійській Армії, фундатор наших добродійних інституцій й довголітній парох Саскатуну, який при нагоді свого побуту в Едмонтоні відправив тут співну Службу Божу й виголосив проповідь в неділю, 14-го березня й **летун Михайло Чехніта,** шкільний товариш лефтенанта П. Воробця з Кридор, управитель Українських Вістей через шість років, член Провінціонального Заряду БУК-а в Алберті й член ордену Лицарів Колюмба, який добровільно вступив до летунської служби й після початкового вишколу був приділений до летунського вишколу на Венкуверськім Острові.

Канадійський корабель затоплений — каже Рим

Італійська начальна команда подала минулого понеділка, що італійська субмарина затопила на Атлянтику канадійський пасажирський корабель сіпіярської компанії, Емпрес оф Кенада, який мав 22,000 тон містоти. Комунікат подав що пароплав був наладований військом.

Урядові кола в Оттаві не потвердили вістки ворожого радія. Не має про це інформації також сіпіярський головний офіс у Монтреалі. Німці давніше чотири рази подавали про затоплення "Емпрес оф Кенада" а він далі був у службі.

НІМЦІ ПРО СВОЮ ДОБИЧУ НА МОРІ

З Берліну подала начальна команда в надзвичайнім комунікаті минулого тижня, що німецькі субмарини затопили 36 кораблів, разом 207,000 тон підчас нападу на конвой з Північної Америки до Англії. День перед тим субмарини знищили 8 кораблів з муніцією, які знищила експльозія серед океану — сказано в комунікаті.

В аліянтських колах не потверджено цього німецького комунікату.

Німецька пресова аґенція оповістила в суботу, що субмарини затопили 32 транспортові кораблі і протиторпедовець в іншим нападі на конвой на Атлянтику, який теж плив на схід. Але й на те нема потвердження з аліянтських кол.

ГІТЛЕР ОБІЗВАВСЯ

"Де Гітлер? Що з ним сталося?" На ці питання появилось багато відповідей у минулих тижнях. Були поголоски, що від нього відібрали команду над всіма збройними силами Німеччини; що він хорий, а навіть, що він уже не живе.

Але минулої неділі Гітлер зявився в Берліні й заговорив. Промовляв він перед зібранням високих урядників, військових старшин і ранених ветеранів. Його промова тривала всього 15 мінут і не мала вже в собі тої питомої бундючности. Гітлер ствердив, що Німеччина стала вже полем бою, що дотепер лягло вже 542,000 німецьких вояків, та що небезпека для Европи зі сходу вже минула. Про саму Німеччину. Гітлер сказав: "Німеччина знаходиться тепер у немилосердній і жорстокій війні й загрожена не тільки варварським світом зі сходу, але й діявольською руїною з заходу."

Про цю останню промову Гітлера кажуть, що вона була спокійна, механічна, без погроз і без тої самопевности в побіду, з якою Гітлер промовляв ще минулого року.

15,000,000 Американців під Зброєю

Військові кола в Злучених Державах роблять заходи, щоб покликати до армії нові річники і в той спосіб збільшити американську армію до 11,000,000 жовнірів.

Міжтим сенатор Довні зізнав підчас переслухання в справі билу для мобілізації мужчин і жінок для індустрії й рільництва, що до кінця року Америка буде мати 15,000,000, а не 11,000,000 війська, і що його уповажнено зробити таку заяву. Хто уповажнив, цього він не сказав.

315 ПОЛЯКІВ ЗА ОДНОГО НІМЦЯ

В польськім місті Радомно вбив хтось з Поляків Німця, директора фабрики. Німці за те розстріляли чи повісили 300 Поляків, а коли робітники вийшли на страйк, Німці повісили на публичнім місці ще 15 більше. Після того вивезли все все населення 75,000,000-го міста крім тих, що працюють для Німців. Току інформацію подало польське міністерство інформації в Лондоні.

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 2nd MAY 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей

З широкого світа

ПЛЕБІСЦИТ НА ЗАХІДНІХ УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЛЯХ (?)

27-го лютого нюйорський щоденник "Таймс" приніс спеціяльну каблеграму з Лондону про те, що британський уряд старається посередничити між урядами Польщі й СССР та пропонуватиме плебісцит (загальне голосування) на територіях, за які ведеться суперечка.

В каблеграмі подано, що з пропозицією плебісциту виїхав до Москви британський амбасадор, лорд Арчибалд Кларк Керр. Пропонуючи таку розвязку, британський уряд радить урядові Сікорського, щоб він "забув наразі про справу кордонів і лишив її з довірям у руках Злучених Держав і Британії."

3-го березня "Таймс" приніс другу каблеграму з Лондону, в якій ще раз було підкреслено становище британського уряду, що всі розмови про кордони треба відкласти на час по війні. Таку опінію, сказано в каблеграмі, британський уряд передав генералові Сікорському й порадив йому припинити дальші балачки про кордони.

Пропозиція вирішення суперечок про кордони плебісцитом, появилась теж у впливовім лондонськім журналі "Економист". Польські кола відповіли на те, що плебісцит буцім то неможливий тому, що населення спірних територій почасти розбіглось, почасти вивезене до СССР і до Німеччини.

Чехи про майбутні кордони Польщі

"Чехословак", газета чехословацького уряду в в Лондоні, згадуючи про польсько-совєтську суперечку про кордони, написала так:

"Хочемо пригадати, що в кордонах Польщі зперед 1-го вересня, 1939, є теж деякі чехословацькі території, забрані Польщею в часі після Мінхену. Чехословаччина, як відомо, не признає анексії, вимушеної ультимативними жаданнями і безоглядною агресією. Тому й анексія цих територій Польщею є таксамо неважна, як рішення в Мінхені та все те, що за тим рішенням прийшло."

"Чехословак" заявляється за тим, щоб справа польських кордонів була вирішена згідно з вимогами Атлянтійського Чартеру.

Золотоноша кругім хороша.

Відкликаний ювилей міста Львова

З Лондону повідомляють, що 8-го березня Поляки збирались там святкувати 600-літній ювилей міста Львова. В останній хвилині свято було відкликане офіційно "з технічних причин". Правдоподібно ювилейні збори не відбулись з тої причини, що Львів находиться на території, про яку іде тепер суперечка між польським і російським урядами.

Назва "шістьсотлітній ювилей" вказує, що Поляки ладились святкувати не ювилей заснования Львова, що як відомо, було ділом галицько-українського короля Данила, але ювилей завойовання Львова і прилучення його до Польщі, після окупації Галичини, яка почалася в році 1340.

Бенеш і переселення меншин

Нюйорський "Таймс" помістив 19-го лютого ц. р. розмову свого лондонського кореспондента, С. Л. Зулцбергера, з Едвардом Бенешом, в якій чехословацький президент висловив свої погляди на майбутні відносини в центральній і східній Европі.

Бенеш заявився за відновою всіх передвоєнних незалежних держав у середній і східній Европі, і за тим, щоб кордони цих держав були вирішені вже тепер, підчас війни. Далі він пропонує **"масову виміну національних меншин між державами, щоб тим шляхом закінчити раз на все з цим питанням,** що є джерелом ріжних суперечок"... "Після такої виміни, каже він, невеличкі рештки меншин не повинні вже мати жадних окремих прав і мають бути трактовані так, як більшість населення."

Провкт переселення національних меншин у середній і східній Европі був порушений Е. Бенешом уже передтим при ріжних нагодах. Це, видно, близька йому думка, яку він взявся спопуляризувати і перевести в діло. Але з загально людського становища й зі становища тих свобід, що проголожені в Антлянтійськім Чартері, ледве чи можна з ним погодитися.

Сварка між Поляками

Лондон (ОНА). — Між Поляками в уряді Сікорського, в Лондоні, велика сварка. Хотять резиґнації Сікорського, а домагаються, щоб премієром міністрів був ген. Сосковський. Поляки видають противідівський часопис "Валька", а в нім виступили проти Сікорського, а за це арештовано редактора Пжедаткевича і капітана Добошинського. Та цю саму статтю помістив і другий польський часопис "Мисль Польска".

Поляки так сильно посварилися, що називають себе зрадниками. Кажуть, що Сталін обманув Сікорського, бо не хоче йому чи то Польщі дати українських, білоруських і литовських земель.

Як кажуть, то ще буде арештований і редактор "Мислі Польскої".

Противники Сікорського грозять, що коли він не уступить, то йому покажуть так, що буде він довго памятати.

Уже притихла справа з амбасадором Стендлієм

Вашингтон.— Як скоро вибухла, так скоро й притихла хрія, що зчинилась була з приводу заяви адмірала Стендлія, американського амбасадора в Москві про замовчування Совєтами американської допомоги для Совєтів. Президент не хоче про це нічого сказати, а підсекретар стейту Волес теж відмовився давати дальші вияснення.

Німеччина придумала безмоторовий літак з моторами

Британське міністерство повітря подало до публичного відома, що німецький уряд почав уживати нових літаків системи "ґлайдерів", себта таких які можуть літати без моторів. Ці ґлайдери мають одначе мотори й то дуже сильні, але тільки для піднесення літака на певну висоту. Потім мотор здержується, а літак летить без мотора, очевидно не даючи звичайного стукоту мотору.

Нові німецькі ґлайдери можуть узяти на себе 130 повноузброєних вояків.

Британська преса витає промову Волеса

Британська преса віднеслася дуже прихильно до промови віцепрезидента Злучених Держав Волеса про потребу тіснішого порозуміння між демократичними краями й Росією що до закінчення війни. "Таймс" каже, що ніяка західня держава не може щонебудь робити в справі східних границь Німеччини, не дійшовши вперед до справжнього й близького порозуміння з Росією. Постійний мир залежить від близької співпраці Британії, Росії й Америки.

ДІТЯМ ФАШИСТСЬКОГО ПРОВІДНИКА ПОЗВОЛЕНО ЗАМЕШКАТИ В ТЮРМІ

Як відомо, провідник англійських фашистів, сер Освалд Мовзлі і його молода жінка лейді Мовзлі є інтерновані від початку війни й перебувають у вязниці Голловей у Лондоні.

В останніх днях позволено їх дітям проводити кінець тижня в тюрмі з родичами. До вязниці спроваджено два ліжечка для 4 і 2-літніх хлопчиків, забавки й їду і туди привозять їх свояки, які опікуються тими дітьми.

КАРПАТСЬКА УКРАЇНА В МАДЯРСЬКІМ ЯРМІ

(ОНА). — Як Гітлер віддав Карпатську Україну Мадярам, український нарід у цім краю переживає страшне пекло. Німецькі агенти видали мадярському урядові всіх українських лідерів у Карпатській Україні й вони всі опинились у концентраційних таборах і тюрмах. Повернувший в Мадярщини швайцарський купець говорить, що мадярські урядовці й жандармерія переслідують українське населення в Карпатській Україні, що Німці видали Мадярам імена всіх українських провітників на місцях, що брали участь у виборах до українського сойму в Хусті і Мадяри не дають тим людям дихати. Уважають їх зрадниками й не дають їм нагоди заробітку.

Мадярська адміністрація в Карпатській Україні поводить ся з народом гірше ніж з худобою. Жандарми мають право арештувати кожного, на їх думку, підозрілого Українця і тримати його в тюрмі, без ніяких доказів. Мадярські шовіністи використовують це право на сто відсотків і збиткуються над людьми до того ступня, що ліберальна преса в Будапешті лисала, аби правительство спинило мадярських жандармів від непотрібного дражнення невинних людей. Вислід цього такий, що мадярські поліцаї почали ще гірше мститися на українськім населенні. Мадяри нікого в карпатську Україну не впускають, а як кому вдасться туди дістатись, то за ним наглядає поліція й не допускає розмовляти з місцевим населенням.

СПИС НАСЕЛЕННЯ В ГЕНЕРАЛ-ГУБЕРНАТОРСТВІ

Націстівська окупаційна влада до околосила, що відбудеться дня 1 березня спис людности в Генерал-Губернаторстві, до якого націсти влучили теж Галичину. А який брак робітника в Німеччині, видно з іншого зарядження, яке каже, що кожний Німець, якого побут у Генерал Губернаторстві не є конечний, має відїхати до Німеччини на роботи. І те замітне, що цю територію називається вже "чужою територією."

ЗАВИНИЛИ, НІ ГІТЛЯР, НІ СТАЛІН, А ПОЛЯКИ

За катастрофу, що спала на Польщу, обвинувачував Ж. Лазел, редактор журналу "Поланд Файтс", давній уряд Польщі, себто режім Пілсудського. І таке мав говорити на Польськім вечорі, що його влаштував "Коммон Кавнсил" у Ню Йорку. "Нови Сьвят", якого видавець був предсідником того вечора, пише, що Лазела, який побирає платню від польського уряду, треба усунути за ганьбу, коли каже, що не завинили Гітлер і Сталін, а тільки Поляки.

ПОБІДА КАНАДИ І СВОБОДА УКРАЇНИ

(Реферат Д-ра К. Андрусишина на конвенції Братства Українців Католиків у Манітобі)

(Докінчення).

Підкреслюю: не від нас, канадійських Українців, буде залежати будучність українського народу в Европі. Буде це залежати виключно від світових подій. Ми, нажаль, за слабосильні, щоб впливати на ті події в такий спосіб, щоб створити їх прихильними нашій великій справі.

Хоч як би ми не підносили наш голос в імя справедливости, нас все одно ніхто не послухає. В політиці Українці в теперішній хвилині опинились майже на останнім місці. Це не треба замовчувати. Не замилюймо собі очей, не манім себе рожевими мріями. Признаймо отверто, що наш голос у світовій політиці, це голос вопіючого, наші жалі, протести, це мізерні квиління серед страшного вихру, що нівечить світ.

З побідою Канади однак будучність канадійських Українців буде забезпечена. Тут, на цій вільній землі, ми зможемо працювати свобідно, розвивати себе культурно і здобувати щораз більші впливи в політиці й економії краю.

Досі ми замало цікавились канадійськими справами. У будучности мусимо ними більше интересуватись. Ми ж є частиною, великою частиною канадійської нації. На нас рівно ж лежить обовязок канадійського горожанства.

Поки що з нами мало хто тут числиться. Але ми можемо довести до того, щоб домінуючі тут елєменти з нами числилися, якщо лиш будемо брати належну нам участь у громадських справах.

Ми католики становимо між канадійськими Українцями що до числа найбільшу ґрупу. Ми є солідно зорґанізовані під духовим проводом нашого Епископа, який зразково виконує свої архипастирські обовязки. Відносно духового проводу нам не залишається нічого до побажання.

Зате залишається нам багато до побажання в світській ділянці. Досі ми давали себе використовувати меншим, але зате хитрішим від нас ґрупам. Досі провід над нами брали все ті, що вважали нас за темну масу, на якій можливо робити капітал.

За це ми нікого не винуємо, бо нам дійсно бракувало світських провідників, які зуміли б повести нарід вперед. Тепер нам, дякувати Богу, провідників не бракує, як священиків так і мирян; і ми є в спромозі дати провід не лиш собі, але і другим.

Накінець предложую Вам ось такі умовини нашої будучности в Канаді: Мусимо скріпити орґанізацію Братства Українців Католиків, мусимо поширити її, створити її могучим інструментом нашого духовного і світського життя, мусимо в неї включити всіх, яким добро їх Церкви й народу лежить на серці.

Далі, мусимо всіма своїми силами піддержати воєнні змагання нашого краю. Канада вимагає від нас цілковитої посвяти для добра загального. Віддаймо їй у жертві все, що можемо, памятаючи, що наша будучність в Канаді є звязана з її побідою.

Хай живе наша Церква!
Хай живе Україна!
Хай живе Канада!

СПЕЦІЯЛЬНОСТИ ДЛЯ ОЩАДНИХ ПОКУПЦІВ
Візьміть Участь в Щадженню! З Підлоги Дешевостей
Едмонтонський Склеп Популярних Цін ARMY & NAVY
ПРИЙДІТЬ ЗАВТРА

ЖІНОЧІ КРАВЕЦЬКІ УБРАННЯ Звичайно $25.00—Ці Нові Весняні Убрання, з мережаними пасками. З довшими жакетами. Всі мають гарантовану на два сезони підшивку. Величина 12 до 44. .. $18.95
ЖІНОЧІ ТОРБИНКИ Добре зроблені з гладкої шкіри. З ручками, або підлаху. Гарні кольори $1.95
ЖІНОЧІ КАПЕЛЮХИ Весняні фелти. Принагідні, Беретс, понад твар, Помпадур й гарні Метрон моди. Чорні, брунатні, сині й чудові нові Весняні кольори $1.95
ЖІНОЧІ РУКАВИЦІ Шемі рукавиці. Білі й природні. Пара $2.49
ЖІНОЧІ ТВІД КОВТИ Гарні моди, недорогі Весняні Ковти в ріжноманітнім виборі для модного смаку, вільні, кравецькі моди. Уважно вшиті. Дівочі й жіночі величини $14.95
ЕКСТРА СПЕШІЯЛ ЖІНОЧІ ЧЕРЕВИКИ Звич. $2.95. Тепер лише 95c
МУЖЕСЬКІ РОБОЧІ ЧЕРЕВИКИ Звич. до $4.00. Тепер лише $2.95
ГАРНІ ОКСФОРДС лише по $2.95
До $1.75 .... ДІТОЧІ ЧЕРЕВИКИ, пара 94c
До $4.50 ГАРНЕ ЖІНОЧЕ ОБУВЯ $2.95
ЖІНОЧІ ВОВНЯНІ СВЕТРИ Новомодно плетені, такі, що вдягається через голову й такі, що з гузиками на переді Ціна від $1.29
ЖІНОЧІ ХАТНІ СУКОНКИ Ясні, квітчасті, в нових стилях. Гарно обшиті .. $1.59
НЕБУВАЛА ПОДІЯ З СУКОНКАМИ Вартости до $10.95! Суконки на всякі оказії, кравецькі моди лиш $5.95
МУЖЕСЬКІ КОМБІНЕЙШЕНИ Чисті кольори, бавовняні Лише $1.29
МУЖЕСЬКІ ПАНЧОХИ З гарними кратками, або пасками 35c
До $4.45 МУЖЕСЬКІ ЧЕРЕВИКИ Чорні, темні, або жовті з телячої або кид шкіри .. $2.95
ДІВОЧІ СУКОНКИ Практичні шкільні квітчасті суконки. Друга підлога $1.29
$2.89 ХЛОПЯЧІ БРІЧЕС Англійський ґвипокрд, цілі підшиті, подвійні коліна $1.69
$1.29 ХЛОПЯЧІ СОРОЧКИ З англійського полотна, тверді ковнірці. В Бейсменті Дешевостей 95c
До $3.45 ЖІНОЧІ МОДНІ ЧЕРЕВИКИ — з шнурівками, без, і з пасками, чорні, брунатні, темні й сині кольори. Величина 4 до 8. Пара .... $1.[illegible]
До $4.45 МУЖЕСЬКІ РОБОЧІ ЧЕРЕВИКИ — Чорні й жовті, шорстка або гладка шкіра. Величина 6 до 11 Пара $3.45
До $3.25 ХЛОПЯЧІ ОКСФОРДС Чорна теляча шкіра Величина 1 до 5½. Пара $2.29
РОБОЧІ ШЛЕЙКИ Дуже низька ціна. Пара .. 35c
МУЖЕСЬКІ ВЕСНЯНІ КАПЕЛЮХИ $1.95
ЖІНОЧІ ПАНЧОХИ Пара 59c
ШЛЕЙКИ ПРО НЕДІЛЮ Пара .... [illegible]
МУЖЕСЬКІ СИЛЬНІ СОРОЧКИ .... [illegible]
До $1.50 ГАРНІ СОРОЧКИ ПРО НЕДІЛЮ .... $1.1[illegible]
РОБОЧІ ПАНЧОХИ Пара .... 1[illegible]c
ТОАЛЕТИ Епсом Салтс .. 3 фунти за25c 50c Італієн Балм 25c Кампана Кріим до рук. Обидвое за 49c Джілет Летер Крім до голення і 10 джілет Блейдс. Обидвое за 59c
Папір до писання 15c
Коверти, сині в середині, пачка 5c
Крушен Салтс, Великий Слоік за 69c

ВИКОНАЙТЕ СВОЮ ЧАСТКУ — ПОМОЖІТЬ ЧЕРВОНОМУ ХРЕСТОВІ! ЧЕРВОНИЙ ХРЕСТ ПОМАГАЄ СВІТОВІ!

ARMY & NAVY DEPT. STORE
101st STREET, EDMONTON, ALTA.

Евген Березинський.

Концерт

Реве та стогне Дніпр широкий,
Сердитий вітер завіва,
Додолу верби гне високі,
Горами хвилі підойма.

Оці слова незабутньої памяти нашого славного кобзаря Тараса Шевченка й так милозвучна їх мельодія на віки останутъ в моїй памяти.

Мені тоді заледво пятнадцять років було, вже ростом рівнявся я з парубками, а що ще змалку цікавився народньою працею, так зараз по укінченню шкільного року вступив до читальняного хору, котрий щойно в нас був зорґанізувався, через осінь і зиму добре підготовившись, уже в березні таки в нашій читальні дали ми перший Шевченківський концерт, а що на ньому було багато людей з дооколичних сіл, так зараз за тиждень отримали ми запрошення від громади з сусіднього села, що зветься Стриганці й лежить недалеко знаного міста Бережан, щоб з весною до них загостити, бо там хору покищо нема, а читальню щойно викінчують.

Не довго довелося ждати, бо десь так з початком травня, здається, що таки зараз у першу неділю ми вибрались у згадане село. Тридцять пятеро всіх нас, на чотири вози ледве змістились і десь у третій годині пополудні ми вирушили в дорогу. День був досить гарний, бо від самого ранку падав дощ, потім трохи перестав, та коли ми лиш виїхали за наше містечко, як не пуститься мов з цебра що й світу божого не можна було бачити. Одначе те нас не спинило й по кількох годинах такої подорожі ми опинились у Стриганцях.

Тут звичайно, як в селі, гостинця нема, лиш така — як то в нас казали — звичайна польська дорога. Приїзджаємо під церкву; люди щойно з вечірні виходили. Побачивши нас, обступили кругом та й просили, щоб таки зараз до хат прийшли обсушитись, бо ми всі обмокли до нитки. Господарі зараз забрали наших коней до своїх стаєнь, дали їм їсти, а гостей до хат позабирали, де всі разом трохи обсушившись, гарно погостились.

Здавалось, що з нашого труду ніякого хісна не буде, та сталось воно противно, бо хоч дощ безперестанку падав, так на означений час у невикінченому тоді ще Народньому Домі зібралась така товпа народу, якої рідко де коли можна зустрінути. Концерт нам удався знаменито, бо хоч і змучені ми такою подорожжю, побачивши, що публики зібралось так багато, забули за все, а доложивши всіх сил, вивязались зі свого завдання ще краще ніж у себе дома. По промовах і концертовій програмі, місцевий, сивий як голуб, священик вийшов наперед і в імені своєї громади почав нам складати подяку. Багато місця взяло б, коли б я хотів усю ту його промову-подяку переписати, та я тут наведу лиш кілька слів, котрі на мою думку найбільше всім до серця припали.

"І хоч який дощ і град, які невигідні дороги, а все те не спинило тої так дорогої нам молоді. Вони помимо всіх перешкод, приїхали до нас, щоб разом з нами вшанувати гідно память нашого великого ґенія — Тараса Шевченка.

Таких вірних дітей українського народу навіть і град куль не спинить, коли вони в дорогу пустились, коли вони до мети, яка перед ними стоїть а за яку Шевченко життя своє зложив, — прямують. Хай Бог благословить вас, дорогі діточки, й додасть вам сил пережити всі знущання й добитися до тої цілі, до котрої ввесь український народ прямує."

Коли концерт скінчився, на дворі вже була досить гарна погода, а ми попращались зі стриганецькими Українцями й наповнені вдоволенням серцями й веселою піснею на устах рушили знов у дорогу до свого містечка.

Багато таких спомииів залишилось у глибині мого серця, можливо що колись при нагоді ще напишу Вам, а поки що — прощавайте, мої дорогі браття й сестри, любіть усе те, що наше, дорожіть ним, бо нема нічого кращого в світі понад своє рідне.

Наша пісня, наша дума
Не вмре, не загине,
Але житиме на вічну
Славу України.

Зі Швеції подали, що американські війська обсадили ту частину Персії, яка дотепер була окупована совєтським військом.

Гнат Хоткевич.

Св. Юрій на Гуцульщині

(З повісти: Камяна душа) (Докінчення).

У Демянчуків саме запалювали ватру. Стефан приніс "давини" (сіно, яке дають до подою) зпід маржини, підклав під глиг, а жінка тримала скипку з вогнем. Побачивши Марусю, закричала:

— Ой, імостечко, Бог би вас укрив від усякої прички (пригоди)! А-нуко підкладайте під цю ватру Божу своєю ручкою: маєте руку щасливу та й через вас Біг нам маржинки ади примножить.

Стефан, присівши, кивав привітливо головою. Маруся взяла з рук Анниці скипку з вогнем.

— Де маю класти?

— Сюди, та от сюди, імостечко, — з усіх чотирьох боків. Казав бих "синку" та не вільно, — і Стефан підняв топорищем глиг.

З якимсь побожним зворушенням підкладала Маруся вогонь. Таїнство обряду захоплювало.

Суха трава спалахнула. Затріщали, закрутилися на вогні дрібненькі галузочки, закурився дим. Стефан з Анницею шепотіли:

— Дай Господи... дай, Господи... Пошли, Боже святенький та чистий, аби стільки було маржини, скільки має бути попелу з цього курища... Поможи, Господочку любий, аби жадні уроки маржинки нашої не ловилися, як цього глогу ніщо не ловиться...

І їх голоси спліталися з димом, іскрами приоздоблювалися й летіли високо-високо в темне небо. Марусю обхопила врочистість хвилі, солодка близькість до таємного обряду; здавалося, що може вірити, як ці "погани".

Ватра палала, розкидуючи фантастично вирізаними плямами довкола, що-хвилі їх міняючи, творючи нові. Хлопчик пастушок зіпнявся на вориння (огорожа з жердок,, тонких бервен) і з якоюсь не то радістю півсвідомою, не то з острахом дивився, застигши очима, в саму глибінь таємної ватри. З переляком дивився на вогонь товар і вимахував хвостами. А серед тої незвичайної обстанови тоненька, гей смерічка, чомусь радісно, чомусь усміхнена, стояла молода імость. І мінилася лицем у червоно-золотих смугах. Скакала б через цей вогонь, співала б побожну пісню, жертву приносила б!

Стефан відійшов трохи й уважно стежив — у який бік хилиться дим з куща. Стовп віявся в усі боки, але так, здавалося, що навертає отак би більше на Волощину.

Все в першу весняну цю ніч мало значіння, було насичене чарівною силою віщування. Той, хто установив цей обряд і вшанував, не хотів і думати, щоб хоч щось могло пропасти дурно. Все говорило, все давало знаки, все ворожило, — треба було тільки розуміти цю мову.

Спалахнувши високо, вогонь почав помалу пригасати; десь в однім місці, на сухій гилячці зможеться, лизне жвавіше — а потім жовкне, золотіє, поникає. Пишна грань мов ворушилася, мінючись блисками й світлами.

Уважно приглядався Стефан до ватри і, як тільки пригасла вона настільки, що не було полуміні, кивнув на хлопця.

—А-ну!

Хлопчик скочив з вориння і, гейкаючи, погнав худобу через грань. Корови жахалися, виставляючи вперед ноги та мотаючи з сопінням головою, але потім, широко переступаючи ногами, бігли через грань до загороди.

— Напаслася! Напаслася!— радісно підкрикувала Анна.

А ватра тимчасом гасла, мерехтіла грань, темнота ставала смілішою. Та Стефан, як тільки перейшла остання скотина, набрав з купи оберемок глогу й кинув у мертвіючий жар. Пригасла на хвильку ватра, але потім з новою силою залопотіла, веселими зиґзаґами просверлюючи тьму.

— Підкидай, — коротко сказав Стефан жінці.

— Нічо, нічо. Мемо з імостечкою підкидати обі. Сідайте, прошу. Не дуже сідець гарний, але най буде, — і змахнула запаскою ковбочок (обтесана смерека), що лежав збоку, і просила Марусю сідати.

Треба підкладати сесю ватру, аж доки когут не запіє, бо то, ади, проти черединниць, проти відьом тотих.

— І то всюди будуть вогні тримати аж до півнів?

А всюди. Бо то відьма ласа цеї ночі ходити за молоком та й геть би зіпсувала корову ані на що. Ото й Стефан пішов теж проти черединниць, кидати кєцкою. Бо вона, відьма тота, страхається ади того та й гляба (годі) їх приступити.

Стефан відійшов убік. Брав заготовлені дернюги, обвивав їх сухим сіном, запалював і кидав скільки було сили в низ по царинці.

— І-і-і-ххха!... — кричав він при тім таким голосом, що не треба було бути й відьмою, щоб перелякатися.

Дернюги скакали, як невинні вогненні звірі і, здавалося, свистіли проразливим свистом. Наскочивши в льоті на купу складеного каміння, підлітали вгору й відразу гасли, розприскуючись тисячами іскор довкола. Маруся плескала в долоні як дитина, й тупотіла ногами, регочучись і скачучи від радости.

І довго сиділа потім, час від часу підкладаючи патички в огонь, задумливо слухаючи, як Анниця оповідала усяке ворожіння на святого Юрія.

— . . . а відтак попіл, що то ади з цього курища позістане, треба розсівати царинками. Маржині добре робиться від того на усяке. Сир буде такий масний, як глина, а вівці муть обростати, як земля травою...

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ВЗАЇМНА ПОМІЧ У ЗВІРЯТ

Люди звичайно думають, що між усіма звірятами панує без настанна заїла боротьба на життя і смерть. Та як приглянемося до життя звірят ближче, бачимо, що справа стоїть інакше.

Ось мурашки роблять всіляку роботу в спілці: плекають дітей, збирають засоби, будують мурашники, годують листні блощиці разом і доброхіть. І хоч поміж ріжними мурашниками, а особливо поміж мурашками інших пород, шаліють кріваві війни, то у тій самій спілці бачимо взаїмну поміч і саможертву для загального добра. Дві мурашки, що належуть до іншої породи або до іншого мурашника, уникають себе, як коли стрінуться. Знов же дві мурашки з тої самої породи або з тої самої кольонії мурашників приступають до себе ближче, пізнаються ріжками і, як котра з них голодна, а друга сита, то голодна жадає від ситої поживи. Тоді сита мурашка розявляє свій ротик і видає каплю прозорої течі, яку голодна зараз злизує. Коли ж сита не дасть голодній попоїсти, то інші обходяться з нею, як з ворогом. Як мурашка нагодує голодну з ворожої породи, то родичі накормленої обходяться з нею як з приятелем. Це свята правда, стверджена вченими людьми. Тому то мурашки дозрівають і розвиваються найкраще, хоч і не мають ніякої страшної зброї й тіло їх не покрите ніяким твердим панцирем. Сила їх лежить у взаїмній помочі і взаїмнім довірю.

Так само бджоли. Ці маленькі комахи, яких так нищать усякі птиці і яких мід так люблять усі звірята від хрущика до ведмедя, не мають майже — бо що то жало? — ніякої страшної зброї. А одначе завдяки взаїмній помочі дуже широко розповсюднені, а тому, що разом у спілці працюють, побільшують свої сили й доробляються великого багатства. Тут бачимо до чого можна дійти працею в спілці. А що вдіяла б мурашка або бджілка в життї сама одна?

Пригляньмося тепер до життя деяких птахів. Навіть такі самолюби, як хижі птахи, вяжуться нераз у спілки для полювання. Деякі орли, кані й соколи полюють разом. Єгипетські супи живуть у близькій приязні, літають громадами, разом полюють, разом сходяться на ніч і нема між ними ніколи найменшої суперечки.

Та особливо цікаві спілки для ловлі риб у пеліканів. Ці птахи все ловлять риби громадами. Громадою шукають якоїсь мілкої затоки, стають побіч себе у велике півколесо і, бредучи до берега, виловлюють так усіх риб. Коли вечоріє, летять разом на супочинок, і ніхто ніколи не бачив, щоб вони з собою воювали за місце, де ловлять рибу, або за місце для спочинку. В Полудневій Америці нераз можна бачити, як вони збираються майже в 50-тисячні громади — і так одні ловлять рибу, другі спочивають, а треті стоять на сторожі. — А наші горобчики, чи ж не визбирують пшеничку разом громадами? — А як надлетить яструб — хто з нас не бачив як на оклик одного "цюр!" тікають усі в густу деревину або в хмиз? Так то вони собі помагають, хоч і поміж ними бувають часами сварки та бійки.

А журавлі, — вони все живуть у спілках та приязні зі своїми родичами, а також з іншими водними птицями. Своєю обережністю і розумом вони нас просто зачаровують. Коли одні спочивають або ідять, то другі все стоять на сторожі, через те до них підійти незвичайно тяжко. Через свою обережність і тому, що живуть громадами, безпечні вони майже від усяких ворогів. Всі вчені, що досліджують життя птиць, кажуть, що розумом та інтеліґенцією нагадує журавель чоловіка.

Та найрозумніші з усіх птиць є безперечно папуги. Причиною розвитку їх високого розуму є якраз звичай жити у спілках. І це також певне, що життя у спілці є для них найкорисніше, як би не знати які гострі дзьоби або кігті. Мало хижих птиць або звірів відважуються нападати на папуг. Найтяжчий ворог їх є чоловік.

Взагалі разом полювати, разом шукати поживи — це в крилатім світі звичай. Сила тих спілок малих птиць така, що перед ними уступають навіть найсильніші хижі птиці. Навіть орли кидають нераз здобич спілці кань, а яструби громаді ворон або гайворонів. А такі маленькі сорокопуди як скубуть до спілки сорок або ворон! Меви й морські ластівки відганяють у громаді великого морського яструба. Так само чайки нападають і відганяють разом яструбів, круків і кань од своїх осель. Навіть маленькі плішки відбивають нераз здобич горобячому яструбові.

Найкраще проявляється взаїмна поміч у птиць в часі їх мандрівок у теплі краї. Птиці збираються в осени громадно в якесь місце й радять раду довго, поки вирушать у далеку дорогу, а потім летять громадами (найсильніші летять попереду) за море, а нарік на весні вертаються знов на те саме місце і звичайно до того самого гніздечка, яке звели собі торік. І тоді то кожний пліт, кожний гай, кожний став і озеро оповідає нам про значіння взаїмної помочі для пташок та про те, яку силу й охорону дає вона найслабшим і найнемічнишим. Дерева в старім краю весною увінчані гніздами гайворонів, у плотах повно гнізд менших пташок, під соломяними стріхами наших сільських хат є цілі кольонії ластівок, а на старих вежах повно всіляких нічних птиць. Можна багато оповідати про мир і згоду у тих спілках гнізд. Не треба думати, щоб життя в товариствах минало, як тільки пройде період розплоджування: ні, воно починається опісля наново. Молоде покоління — звичайно з ріжних пород — збирається разом для безпеки, а ще більше для забави.

У ссавців незвичайно багато пород наскрізь товариських, живуть громадами, помагаючи собі посполу. Степи в старім та новім світі аж кишать від черед антильоп, турів, диких кіз і овець та інших товариських звірят. Америка давніше так густо була заселена бізонами, що переселенці мусіли нераз переривати похід, стрінувшись з мандрівкою бізонів; такий похід бізонів тревав іноді три дні. Здобування Сибіру Росіянами було властиво ловецьким походом, що тривав 200 літ. А пашнисті рівнини східньої Африки ще й тепер засіяні густо чередами товариських зебер та антильоп.

Ріки північної Росії до XVII віку, і ріки північної Америки й Сибіру ще до недавна були заселені кольоніями бобрів. У лісах гарячої Азії й Африки живуть ще родини слонів, носорогів і цілі громади малп. На далекій півночі збираються рени великим громадами, а ще далі на півночі знаходимо череди мошусових волів і численні тічні полярних лисів. Побережжя океанів засіяні громадами тюленів і моржів, а в самих океанах плавають товариські кити; на височинах середущої Азії живуть табуни диких коней, ослів і диких овець.

Усі ті звірята живуть у спілках і громадах, що числять нераз сотки і тисячі членів. Яке маленьке в порівнанні з ними число мясоїдних! І яка хибна думка, неначе б у звіриннім світі нічого не було, тільки самі леви й гієни, що безнастанно роздирають закрівавленими зубами свої жертви!

Життя у спілках і взаїмна поміч у тих спілках — це загальний звичай у ссавців. Навіть у хижих звірів находимо громадські звички за виїмком родини котів, що то здебільшого живуть одинцем. Пси знов є зовсім товариські, і це загально відоме, що, наприклад вовки полюють дуже часто тічнями. У степах нападають на коней тільки тічнями і нерааз зводять з кіньми великі боротьби. Буває іноді, що й коні переходять до спільної оборони й розбивають вовчисків копитами. Американські степові вовки, шакалі, гієни й навіть лиси полюють громадами.

Та найбільш розвинене товариське життя і взаїмна поміч у гризунів, копитних звірят і пережувачів. Вивірки, що так любуються у звіриннім житті, живуть із собою в близьких зносинах по лісах. Коли не стане їм шишок, то переселюються громадами куди інде. Інші гризуни є ще більш товариські та інтеліґентні. Кожна одиниця має своє родинне гніздечко, та всі живуть у родинних кольоніях. А бобри, ці товариські й мудрі звірята, будують собі спільні греблі, в яких поколіннями живуть і гинуть, не знаючи ніякого ворога, крім видри й чоловіка. Крілики також живуть у спілках: їх родина наскрізь патріярхальна: молоді мусять рішучо слухати батька і навіть діда.

Та вже найцікавіше для нас громадське життя малп. Ці звірята що стоять на найвищім степені розвою у звіриннім світі, незвичайно товариські. Тільки нічні малпи волять самітне життя: реваки живуть малими родинами, так само оранґутани; а ґорилі ніколи не лучаться в громади. Всі інші породи малп: шимпанси, саї, сахи, мандрилі, павяни і ін., дуже товариські. Живуть вони великими громадами і нераз входять у спілки з другими родами. Деякі з них страшно нещасливі на самоті. На поклик одної, що загрожує їй яке лихо, кидається на поміч ціла громада і проганяє напасника. Навіть орли бояться нападати на малп. Людські засіви все нищать малпи громадами, а старші стоять на сторожі. У деяких пород лучиться кілька, щоб підняти камінь, під яким находяться подушечки мурашок.

Нетовариські, несоціяльні малпи, оранґутани й ґорилі, обмежені тільки на малі простори: оранґутан живе тільки на Суматрі й Борнео, а ґориль у середущій Африці: вони, здається, поволі вигибають.

Із цього короткого огляду бачимо, що товариське життя і взаїмна поміч у звірят не є виїмком: навпаки, вони є загальним звичаєм, а осягають найвищий степень розвитку в вищих хребетовців. І звірячі породи, які живуть окремо малими родинами, є рідкі. Породи, що живуть у спілках, незвичайно численні, такі, наприклад, товариські гризуни становлять близько третину всіх ссавців. Життя у спілках, у громадах дає змогу і найслабшим комахам і ссавцям ставити опір хижакам і хоронитися від них; воно дає їм довге життя і змогу виховувати молоде покоління меншим накладом праці. Так, це правда, що сила, скорість, охоронні кольори, хитрість, витривалість на голод і холод — так само важні прикмети, що роблять звірину придатнішою до життя; одначе з притиском говоримо, що товарискість, соціяльне життя є найбільшою охороною в боротьбі за існування. Ті породи, що покидають товарискість, соціяльне життя, засуджують самі себе на смерть; а ті, що навчились у спілках жити, помагати собі посполу, мають найбільше вигляду на довгий прожиток і на дальший, кращий розвиток.

А як буває в людей?

П. К.

ЯК СПРОВАДЖУВАТИ ПЧОЛИ

Пчолярі, що хочуть собі спровадити пчоли на цей рік, мусять вислати свої замовлення негайно, бо запотребування пчіл в Америці й Канаді є велике, а Злучені Держави є одинокою країнаю, де можна їх купити.

Пасічник має поінформуватися в своїм банку, як купувати в Америці за канадійські гроші. При замовленню мусить ясно подати число й величину пачки з пчолами, і чи пчоли післати йому з матками, чи без маток. Також треба подати приблизну дату, коли мають прибути пчоли на його стацію. Дати не можна зміняти, бо замовляючий певно не дістане пчіл. Пчоли надсилають поштовим потягом. На своїй стації треба заздалегідь повідомити експресового аґента, коли ви сподіваєтесь посилки пчіл, та що ви бажаєте собі скорої достави. Пчоляр мусить мати вулики і все приладдя під рукою, як приїдуть пчоли, а також корм для пчіл. І ще на одно не треба забувати. Купуючи пчоли ви платите 10 процент "вор ексчендж текс". Податок треба заплатити наперед, щоб не було опізнення з доставою пчіл. Значки або стемплі можна купити в департаменті мит в Оттаві (можливо, що в столичних провінціональних містах) і їх треба післати в листі з замовленням пчіл).

ОДНА УНЦІЯ НАСІННЯ

Одна унція насіння помідорів (томейто) видасть около $2,000 рослин. Три унції видадуть подостатком добрих рослин на один акер землі. Помідори є ніжною рослиною, тому вимагають старанного догляду. Розсаду сіяти в плитких скринках, широких 11 х 24 цалів. Землі може бути 4 цалі. Спід повинен мати шість широких на один цаль дірок. насіння прикрити чверть-цалевою поволокою землі. Зверху присипати тонкою верствою піску або піскової глинки і досить тісно приплескати.

Розсаду пересаджувати на грядки не скорше як вона має 7 до 8 тижнів, а в отвертім полі аж тоді, як зовсім мине небезпека приморозків.

ФАРМЕРСЬКІ ДОВГИ

Фармерські довги стали поважною справою. Манітобська леґіслятура одноголосно одобрила резолюцію, домагаючись від доміняльного уряду створення окремих трибуналів для степових провінцій і щоб вони мали повне право рішати в справі задовження фармерів.

ПРИГОТОВАНІ ДО ПАЙКУВАННЯ МЯСА

Представник ради цін в Оттаві сказав, що як прийде до пайкування мяса в Канаді, то державний апарат є приготований на те.

В Вашинґтоні проголосили, що пайкування мяса в Злучених Державах буде від 1 квітня або й скоріше. Тоді прийде пора й на Канаду. В Канаді не бракує мяса, але Канада пристосовується до потреб Злучених Держав.

ЗАСТРІЛИЛИ 956 ЛІСОВИХ ВОВКІВ

В Саскачевані знищили 956 лісових вовків в 1942 році, а їх шкіри вартують $15,296 або кожна $16.00.

Новинки з Канади

ВИБОРИ В САСКАЧЕВАНІ ВІДБУДУТЬСЯ ЦЬОГО РОКУ

В Саскачевані повинні відбутися провінціональні вибори цього року й виглядає, що будуть по три або чотири кандидати в кожнім виборчім окрузі.

Ліберали й сісіефники поставлять своїх кандидатів усюди. Консервативна партія знов проявляє активність і оповістила, що зробить те саме. А нема сумніву, що до виборів підуть соціял - кредитовці та ріжні незалежні кандидати.

Коли так буде, то голоси розібються і цілі вибори будуть цікаво виглядати.

Українці Урядниками Муніципалів в Манітобі

5 вийтів, 4 секретарі, 3 асесори, 5 лікарів.

З цьогорічного звіту муніципальних урядників у Манітобі, довідуємося, що в тій провінції є пять вийтів — Українців: Михайло Ф. Шевчик (Давфин), М. Н. Григорчук (Етелберт), Л. Юрковський (Гарсон), Іван Решетило (Розбурн) і І. Б. Дембінський (Ді Па).

Секретарі муніципалів: М. І. Горбан (Босежюр), А. Е. Огризло (Етелберт), Никола Панько (Мосей Ривер) і Іван Сторожук (Розбурн).

Асесори: Данило Ю. Косс (Болтон), Х. А. Лесюк (Етелберт), І. М. Боровський Виннипегозис).

Муніципальні лікарі' Др. М. Яголницький (Арчі й Арджайл), Др. Василь Миляска (Бренда), Др. М. Потоцький (Давфин), Др. Л. С. Головінський (Герисон) і Др. Йосиф Головінський (Стретклейр).

Колектори й асесори в незорґанізованих шкільних округах: Василь Грицюк (Попларфілд) і І. М. Мисик (Вайта).

БІЛЬШЕ ЯК КОЛИ ЗВЕРТАЙТЕ УВАГУ НА ЧИСТЕ НАСІННЯ

Тепер, коли є обмаль робітників на фармах заходить грізна небезпека ще більшого занечищення фармів бурянами. Продукція всіх збіж є до великої міри боротьбою з бурянами, бо буряни борються зі збіжжям за воду, світло й мінеральний корм. Тому фармер мусить особливо тепер звернути увагу на чисте від бурянів насіння. Цеї весни є брак доброго вівса на насіння.

БУДЕ ВЕЛИКИЙ ПОПИТ НА ЯРИНУ В 1943 РОЦІ

Ярина є дуже важною частиною поживи, а тому продукція в 1943 році мусить бути більша як колибудь дотепер. Крім того, що цивільне населення потребуватиме більше ярини як досі, велику кількість буде вислано для війська за море і для країн звільнених від ворожої інвазії. Крім того багато ярини вивезуть з Канади до Злучених Держав.

НЕ ПОСИЛАВ ДІТЕЙ ДО ШКОЛИ, 10 ДНІВ ВЯЗНИЦІ

Фармер, Михайло Гузар з Оєн, (в полудневій Алберті) відмовився посилати до школи троє дітей — 9, 11 і 13 літні дівчата і зістав засуджений на $12.50 гривни. Коли Гузар відмовився заплатити, посадили його на 10 днів до вязниці.

ДЕЛЕҐАЦІЯ ВРУЧИЛА КІНҐОВІ ДОМАГАННЯ ЗАХОДУ

Делеґація від західніх провінцій передала премієрові Мекензі Кінґові в Оттаві спис домагань у справі сворення трибуналу або трибуналів, які мали б право зменшити задовженим фармерам довжний капітал і зменшити відсотки, забезпечені. Одна з точок вимагає здержання ліцитацій.

Ця делеґація була вибрана на недавній конференції в Саскатуні, в якій взяли участь представники трьох степових урядів і 16 рільничих організацій.

По конференції канцелярія премієра видала заяву, що уряд негайно розгляне цілу справу.

Насіння Альфальфи не бракне

Склепи з насіннями в Едмонтоні запевняють фармерів, що насіння альфальфи не бракне цього року для албертійських фармерів.

Непевні чутки рознеслися тому, бо державний контрольор насінь забрав з Алберти певну кількість насіння для Східньої Канади. Та все таки наші фармері повинні поспішитись з купном цього насіння.

Війна Поправила Положення Фармерського Заходу

В попередній війні канадійське рільництво мало просте завдання: продукувати пшеницю. З того часу 25 літ продовжувано плекання пшениці як головного продукту рільництва. Нова війна змінила завдання рільництва. Степові провінції виплекали величезну кількість худоби й дробу.

Вартість рільничих продуктів канадійського заходу в 1942 році обчислено на біліон долярів. Є це 100 процент більше, як було в 1941 році. Впадає в очі, що продукція пшениці (найбільший урожай в історії Канади) становить лиш 40 процент півбіліонового приросту.

Прихід з продукції худоби був о 50% вищий як у 1941 і приніс $149,895,000. Це є стільки, що фармері дістали за всю пшеницю з 1941 року. Молочарські продукти і яйця принесли їм $127,000,000.

Найкраще можна бачити з понижчої таблиці, який був прихід фармерів з рільництва в 1939 і 1942 роках:

	1939	1942
Ман.	$71,000,000	$135,991,000
Саск.		220,000,000
Алта.	117,000,000	176,000,000

Статистики для Саскачевану за 1939 рік не було оповіщено, однак зріст буде приблизно такий, як в Алберті і в Манітобі.

Від серця до Бога навпростець дорога.

. . НЕХАЙ ВАШІ ДОЛЯРИ ВИКОНУЮТЬ ПОДВІЙНУ СЛУЖБУ

Вложіть їх у

ВОЄННИЙ ЩАДНИЧИЙ ПЛЯН COCKSHUTT-а

НА КУПНО ФАРМЕРСЬКОЇ МАШИНЕРІЇ ПО ВІЙНІ

● Коли ви берете участь у **Воєнім Щадничім Пляні Кокшата,** ви не тільки **сповняєте патріотичний обовязок** . . . ви **вкладаєте в свою будучність.** Через цей плян ви регулярно вкладаєте гроші в **Воєнні Щадничі Цертифікати.** Ці гроші . . . помагають фінансувати війну нині . . . придадуться, з добрим процентом, на завдаток нової машинерії, якої ви схочете, як скінчиться Програма Державного Пайкування . . . **забезпечує вам першенство в доставі нової машинерії понад усіх, що не беруть участи в цім Пляні.** Глядіть наперед . . . плянуйте свою будучність . . . Беріть активну участь у **Воєнім Щадничім Пляні** Кокшата!

Ось як цей Плян переводиться!

1. Ви купуєте Воєнні Щадничі Цертифікати в Уповажненого Кокшат Продавця, в вашім банку або на пошті . . . слідуюче . . .
2. Ви підписуєте Угоду Купна з вашим продавцем і ваші цертифікати є тоді зареестровані і зложені в Кокшат Плуговій Компанії й будуть зараховані на ціну купна машинерії, замовленої на повоєнну доставу, або кожного разу, як ви будете признані за "есенціонального покупця."
3. Ваші Цертифікати будуть напоготові на коротке повідомлення, як би ви заслабли, або на случай іншої конечности.

Воєнний Щадничий плян Кокшата, започаткований Кокшат Плав Компані Лимитед, при співпраці Державного Комітету Воєнних Фінансів, є лиш ще одною **Услугою Кокшата для Канадійських Фармерів.** Він започаткований для вашої вигоди. **Уживайте його!**

Котрий Ви Будете?

Чи ви будете одним з тих, що буде тішитися першенством на купно нової машинерії, як Програма Пайкування буде знесена? ЧИ Будете одним з тих, що мусить чекати й уживати зужиту машинерію, аж фабриканти здогонять давні замовлення?

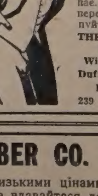
Побачте Продавця Кокшата щодо подробиць . . . і купуйте Воєнні Щадниці Цертифікати регулярно!

COCKSHUTT FARM EQUIPMENT — The Sign of Superiority in Farm Equipment

COCKSHUTT PLOW COMPANY LIMITED
BRANTFORD, ONTARIO
SMITHS FALLS • WINNIPEG • REGINA
SASKATOON • CALGARY • EDMONTON
COCKSHUTT PLOW QUEBEC LIMITED, MONTREAL, QUEBEC
COCKSHUTT PLOW MARITIME LIMITED, TRURO, N.S.

1839 • Провідники вже Поверх Століття • 1943

На Біль Крижей Уживайте
УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ—ЧУДО



Вилічує ріжні болі як: ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.10 з пересилкою. Купуйте або пишіть: THE T. EATON CO. LTD. Winnipeg, Man. Dufferin Avenue Drug Store 239 Dufferin Ave.

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

За найпевнішою обслугою й низькими цінами ріжного роду будівельних матеріялів вдавайтеся до нас.

10443 - 80th Avenue EDMONTON Telephone 32051

ВЖИВАЙТЕ БІЛЬШЕ МУКИ— —ЇЖТЕ БІЛЬШЕ ХЛІБА

Господині можуть помогти нашим военним зусиллям, даючи своїм родинам більше хліба, бискетів і іншого печива, а менше іншої поживи. Нова, офіційно зазначена "Кенада Апрувд" мука і хліб багаті в дорогоцінний вітамін "Б", що дасть ліпше здоровля мужчинам, жінкам і дітям.

Searle Grain Company, Ltd.

11

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ

Єдиноний Український Католицький Тижневик у Канаді.

Видає кожного вівтірка Видавнича Спілка "Українські Вісти"

10012-109th Street, Edmonton, Alberta

Річна передплата $2.00
До Злучених Держав $2.50

За оголошення не відповідаємо.

UKRAINIAN NEWS

Published Every Tuesday by the

UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED

10012-109th Street, Edmonton, Alberta
Phone 25708.

Subscription in Canada per year $2.00
in the United States per year 2.50

Чого Хоче Росія?

Над цим питанням, над военими й повоєнними плянами советської Росії широко тепер розписується світова преса. Особливо від часу, коли зимова офензива советської армії обіцяла скорий погром Німеччини й коли советський уряд заявив, що прибалтійські краї, східня половина Польщі й Басарабія є інтеґральними частинами советської імперії й коли Сталін поробив натяки, як має виглядати по війні побита Німеччина. Ця дискусія не все стоїть на відповідній висоті й багато чого не договорюють. Але появляються голоси, які підходять до справи отверто і з глибоким знанням діла. Така цікава стаття появилася тепер в американськім журналі "Да Сатердей Івнінґ Повст" зпід пера знаменитого знатока міжнародніх справ Демарі Бесса, який совісно й річево висвітлює цю важну справу. З огляду на розміри статті передаємо тільки хід думок автора.

Коли Йосиф Сталін відмовився взяти участь, навіть через свого заступника, в недавній конференції Розвелта й Чорчила в Африці — пише автор — тоді в Америці повстало невдоволення з того приводу, й багато Американців нерадо висловили погляд, що Росія є нерозгаданою загадкою. Однак поправді нема нині нічого невідгаданого про Росію. Сталін не потребував їхати до Касаблянки просто тому, бо він перед тим уже сказав президентові Розвилтові і премієрові Чорчилові, як він думає воювати в цій війні і якого мира хоче Росія.

Военні й мирові пляни советського союзника не є мілітарною тайною, а тому нема причини, чому їх не обговорювати нині отверто. Противно, факт, що є Американці, навіть на урядових становищах, які ще досі уважають Росію загадкою, вказує, що вже найвищий час прослідити наше відношення до тої великої країни. Бо без якнайдокладнішого знання російських цілей, наші стратеґи можуть поробити поважні помилки в своїх военних плянах, а наші політики можуть поробити навіть ще поважніші помилки у своїх мирових плянах.

Щоб зрозуміти, яке є відношення Росії до американської політики, треба вернутися взад до літа перед японським нападом на Перл Гарбор. Тоді Злучені Держави забавязалися помагати Росії военними матеріялами, хоч самі ще не були в війні. Урядово проголошено, що в 1941 і 1942 роках Америка і Британія переслали до Росії 4,600 літаків, 5,800 танків і величезну кількість іншого матеріялу. Як відомо, російські армії якнайкраще використали нашу зброю, а тому ми й задоволені з такого вкладу.

Однак багато Американців очікували ще дальшої заплати зі сторони Росії. Вони думали й нині ще думають, що Росія поможе нам воювати проти Японії по розгромі Німеччини. Інші Американці вірять, що Росія з цілого серця прийме американські пляни для уладження повоєнного світа. Такі сподівання є небезпечні тому, що мало є відомих фактів, які дали б право так думати.

Що це за факти? Найважніший факт це те, що советський уряд є найбільш а то й цілковито незалежним урядом у світі. Росіяни не поробили перед ніким ніяких означених зобовязань, що могли б вязати їх руки та шкодити свободі ділання, в війні в Азії або в повоєнній Европі. Приналежність Росії до неясних і загальних застережень в Атлянтійськім Чартері була чемним жестом, але не зобовязанням. Навіть тоді, як її мілітарне положення було найчорніше, советські провідники відмовилися звязати собі руки в який будь спосіб у відплату за поміч Америки і Британії.

Навпаки, советський уряд зажадав концесій від Британії скоро після того, як Гітлер напав на Росію. Він зажадав, щоб Британія признала Росії три балтійські держави й частини Фінляндії й Румунії. Він домагався, щоб справа польських границь осталась відкритою для пізнішого вирішення. Іншими словами, Росія зажадала від Британії таких самих концесій, які вона вимогла на Гітлерові в 1939 році.

Британський уряд був готовий прийняти советські домагання. Сер Стефорд Крипс, навіть тоді, як став членом кабінету, публично радив їх прийняти, а найвпливовіший часопис, лондонський Таймс, також обстоював погляд Крипса. Зі становища британського уряду воно виглядало чесніше й практичніше полагодити ці справи негайно, ніж лишити їх у сумніві. Однак становище Злучених Держав було інше і Вашингтон переконав Британію й Росію вилишити справу російських територіяльних домагань з советсько-британського договору в червні 1942.

Однак Росія ніколи не виреклася тих претенсій; вона тільки згодилася відложити справу на пізніше. Але тому, що Росія поставила свої домагання так ясно в переговорах, перше з Німцями а пізніше з Британцями, то нехай для нікого не буде несподіванка, коли вона знову пішле свої армії на всі території, які вона заняла в 1939 і 1940 рр., а згодом прилучила їх до Советського Союзу.

РОСІЯ І СЛАВЯНИ

З російської точки погляду, ті територіяльні домагання є "скромні". Вони тільки привертають "стратеґічні границі" царської імперії в Европі й усувають буферні держави, які створив версайський договір між Росією та рештою Европи. Треба пригадати, що Росія, так само як Німеччина, уневажнили уступи версайського договору, що відносилися до східньої Европи, і треба мати на увазі,, що по війні советська Росія буде в силі уложити справи в східній Европі так, як вона хотіла в 1918 році, але була безсильна це зробити.

Коли Гітлер напав на Росію, він старався дістати піддержку від інших країн, висуваючи небезпеку большевизму для Европи. Але самі Німці і їх союзники Угорщина й Румунія лякалися не так большевизму, як панслявізму. Боротьба між Ґерманцями і Славянами треває більш тисячі літ і є одним з найбільших конфліктів в Европі. Ті дві раси, обі численні й амбітні, ніколи не могли йти разом; і навіть коли Гітлер заатакував Росію в 1941 році, Сталін і його співробітники почали обережно привертати до життя панслявістичну політику царської Росії. В цій війні Гітлер постановив "назавжди" розвязати словянську проблему й розторощити всі славянські народи, крім Болгар і Словаків, отже Чехів, Поляків, Сербів і самих Москалів.

Цей зудар ґерманізму зі словянством постановила використати советська Росія для своєї політики. Щоб не відстрашувати Словян комунізмом, Росія вивісила словянський прапор, під який старається згуртувати всі словянські народи в один фронт проти Німеччини.

(Докінчення буде).

ВІДОЗВА

Провінціонального Заряду Братства Українців Католиків
в справі

КАМПАНІЇ ЧЕРВОНОГО ХРЕСТА В МІСЯЦІ БЕРРЕЗНІ!

Пригадує Провінціональний Заряд, що так як було вирішено на Зїзді БУКа в Едмонтоні щоб всі наші Відділи БУКа старалися як найбільше помогти в кампанії Червоноо Хреста в цім місяці Березні. Нехай Заряд Відділу зарядить якесь підприємство (кард парті і т. п.) і зібрані в цей спосіб гроші нехай вишле чи віддасть Місцевому Канадійському Червоному Хрестові, а допись зі збірки нехай вишле до "Едмонтон Джорнал", який згодився поміщувати задармо всі збірки із наших Відділів в Альберті.

Нехай не буде одного Відділу що не причинився би до успіху цієї місячної кампанії Канадійського Червоного Хреста.

За Заряд

Іван Козяк, Голова **о. І. Лесюк, ЧСВВ, Провідник**
Н. И. Лисаковський, Секретар.

ЗАКЛИК

ДО ВСІХ ЗАРЯДІВ ПАРОХІЙ І НАРОДНІХ ДОМІВ У СПРАВІ ПРИСТУПЛЕННЯ ДО ПРОВІНЦІОНАЛЬНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ.

Хвальний Заряде Парохії
(Народнього Дому):

Завдяки вашій співпраці Зїзд Українців Католиків в Едмонтоні відбувся дуже успішно. Помимо всіх великих труднощів велика більшість наших парохій і народніх домів була добре зарепрезентована. Сподіємося, що на слідуючий річний Зїзд наші парохії й народні доми ще краще поставляться й вишлють своїх відпоручників. Бо очевидним знаком цьогорічного Зїзду було це, що все йде до кращого і наше організаційне життя зростає і кріпшає.

Одною з важних ухвал цьогорічного Зїзду було, що від тепер справа цієї орґанізації Українців Католиків поставлена на дуже легких і упрощених засадах. Через десять років показувалися труднощі закладати нові товариства при парохіях і народніх домах через те, що наступала розбіжність праці у двох товариствах які впрочім мають такі самі завдання. Тому делеґати на цьогорічнім Зїзді рішили, що від тепер вже не будемо закладати нових відділів Братства, але парохії вже існуючі самі нехай приступають до Провінціональної Орґанізації Українців Католиків. У цей спосіб всі наші Українці Католики в Алберті будуть належати до цієї орґанізації, коли приступлять всі наші парохії й народні доми. Це отже тепер є, так сказати, централізація наших парохій.

Кожна парохія, що платить ступне до цієї орґанізації, стає вже тим самим членом цієї орґанізації Українців Католиків і всі члени парохії стають членами цієї орґанізації без жадних нових вписувань. Заряд парохії стає зарядом місцевим цієї орґаніації й висилає членську вкладку загально від цілої парохії. Цю членську вкладку парохії він не колектує від кожної родини зосібна але висилає з парохіяльної каси за всіх членів своєї парохії.

Членська вкладка для ріжних парохій є ріжна. Чим менша парохія, тим меншу має платити вкладку. Однак кожна парохія платить по 35 центів від кожної родини, що належить до парохії. Отже коли до вашої парохії належить 10 родин, то ви маєте платити (10 x 35) $3.50 річної членської вкладки до Провінціонального Заряду і тим самим ваша парохія і ви всі члени вже належите до цієї орґанізації Українців Католиків Алберти.

Коли ви вишлете цю членську вкладку, дістанете від Провінціонального Заряду програму праці на цей 1943 рік. У тій програмі праці є сказано, як можна найкраще вести роботу в вашій місцевій парохії для добра вашої парохії, як скріпити життя в парохії, як приєнати нових членів для вашої парохії, як перевести рідну школу для дітей і взагалі найважніші точки праці на слідуючий рік. Чейже ви признаєте, що коли всі разом делеґати з ріжних парохій порадяться, то краще зможуть вложити програму праці, як коли тільки люди з одної парохії чи народнього дому радили б над тим. Тим більше, що деколи Заряд Провінціональний буде мати готові програми для парохій і народніх домів на ріжні свята, дні, як наприклад — Листопадові дні, Дні Матері, Роковини і Ювилейні Дні, й місцеві заряди парохій не будуть потребувати вкладати своєї програми, що нераз є досить трудно задля браку відповідних місцевих людей.

Тому віримо, що так як тепер справа стоїть, не буде жадної трудности, щоб усі парохії приступили до цієї спілки. Через це добрі парохії стануть ще ліпшими, а менші парохії скріпляться. Бо тепер до цієї орґанізації може належати тільки такий, що належить десь до парохії чи українського католицького народнього дому. Тому тепер ця орґанізація буде тільки скріпляти наші вже існуючі товариства, яким буде помагати програмою праці і загальним проводом.

Тому тепер небагато вам будемо говорити, але тільки одне: Перше постарайтеся, щоб ваша парохія належала до Провінціональної Організація Українців Католиків. Тому по першій відправі у вашій церкві склинчте збори парохіян і скажіть чи ви хочете разом із нами працювати для нашого народу й тим самим для добра і вашої парохії. Коли хочете, так скажіть зарядові, щоб вислав членську вклад ку від вашої парохії. А яка вона за велика буде, то це залежить від числа членів (родин) у вашій парохії. Треба, щоб заряд вислав по 35 центів від кожної родини, що належить до вашої парохії.

Гроші висилати на адресу:
Mr. Mike Caruk, Secretary,
Ukrainian Catholic Brotherhood,
Mundare, Alta.

Коли ви це сповните, то ми знов відізвемося до вас обіжником і подамо працю на 1943 рік. Доки цього не зробите, ми не можемо до вас нічого більше писати, бо ви не маєте жадної лучности з Провінціональним Зарядом.

Думаємо, що вам не треба пояснити, що до ведення такої праці, як тут намічено, треба конечно фондів, що їх якраз Провінціональний Заряд дістає з цих парохіяльних вкладок. Заряд Провінціональний не може вести своєї праці: виробляти програми, скликувати збори, друкувати й розсилати відповідні обіжники, коли до цього не має бодай таких фондів, як по 35 центів від родини.

Сподіємося, що вскорі почуємо від вас і бажаємо вам успіху в зорганізуванні вашої парохії чи народнього дому.

За провінціональний Заряд:
Іван Козяк, голова,
о. І. Лесюк, провідник,
Н. И. Лисаковський, секретар.

ЗЕМЛЕТРУС В ОНТЕРІО

В Онтерійськім місті Лондоні й околиці був землетрус минулого тижня, що тревав пять до десять мінут. Люди позривалися зі сну й почали телефонувати до поліції і редакції місцевої ґазети. Шкоди не було. Лондон мав сильніший землетрус у 1935 році. Тоді в місті потріскав плястер на стелях і стінах будинків.

ПОМЕР О. М. СТРУТИНСЬКИЙ

"Свобода" подає, що в четвер, 11. березня, помер український греко-католицький священик у Злучених Державах, о. Микола Струтинський.

Покійний о. Микола Стругинський прибув з Галичини до Америки 1902 року і став українським греко-католицьким священиком в Олифанті. Родився в Галичині, в місті Калуші, Галичині, 24. листопада, 1870 року. Прожив 73 роки.

Покійний був останніми роками знеможений хворобою і не проявляв ширшої діяльности. Та давніше був відомий як з громадської так і письменницько-журналістичної праці. Його драму під заголовком "Страйк", якої тема взята з життя українського народу в Галичині, грали на наших сценах в Америці майже до остан ніх часів. Його книжку п. з. "Зоря нового життя" видала Просвітна Комісія УНС. у 1915 році, а в 1924 році видав У.Н.Союз його повість при битій дорозі."

Покійний о. Струтинський був відомий теж як знаменитий бесідник і проповідник. Промовляв часто й дуже гаряче на вічах і ріжних зїздах та конґресах. У 1925 році брав участь у формованню "Шкільної Комісії" з рамени Обєднання Українських Орґанізацій в Америці і став членом цеї Комісії, що займалась поправою рідної школи в Америці. Працював теж в інших орґанізаціях і дописував до ріжних ґазет в Америці і в Старому Краю.

Покійний о. Струтинський полишив по собі одну памятку, а це прекрасну українську греко-католицьку церкву св. Миколая в Шикаґу, що є великою памяткою української архітектури й малярства, про якої мистецтво писали багато американські знавці штуки.

В. И. П.

Віднова Книжок Безробітної Асекурації

До Всіх Працедавців:

1942-43 КНИЖКИ БЕЗРОБІТНЬОЇ АСЕКУРАЦІЇ КІНЧАТЬСЯ 31-ГО БЕРЕЗНЯ

Нові асекураційні книжки на рік 1943-44 будуть виміняні Місцевим Бюром Праці й Селективної Служби в вашій околиці за Асекураційні Книжки, що вже скінчились.

Не посилайте своїх Асекураційних Книжок без виповнених форм, що були залучені з обіжником 625.

Якщо ви не одержали того циркуляря, порозумійтесь з найближчим Бюром Праці й Селективної Служби.

Де треба подавати Асекураційне Число Працедавця, вживайте число з готовим листом, подане на передній окладинці книжки: наприклад P-49247, E-22454. **Не подавайте** числа серії книжки, надрукованого на сторінках книжки в середині.

Забезпечуйте корисні права своїх робітників, придержуючись точно інструкцій у циркулярі й оминайте проволоки, виконуючи їх тепер.

UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION

HON. HUMPHREY MITCHELL
Minister of Labour

Commissioners:
LOUIS J. TROTTIER
R. J. TALLON
ALLAN N. MITCHELL

ЖЕРТВУЙТЕ НА ЧЕРВОНИЙ ХРЕСТ! Помагайте йому в цій кампанії! Бо він помагає Вашим синам тут і за морем!

ОСТОРОГА

Канаді загрожує брак дров на опал наступної зими

Чи Ви Є один із тих канадійських господарів, що палили плоти, двері і навіть підлогу, щоби загрітися підчас зимного веремя цієї зими?

Або може ви є один із тих щасливців, яким вдалося перетягнути цю зиму?

У всякім випадку Ви схочете бути приготованими на наступну зиму, коли грозять більші труднощі, як Ви моментально не зарадите.

Брак вже дався чути в багатьох околицях... Всі запаси сухого дерева на вичерпанні... В деяких місцях малий запас зеленого дерева, нарубаний на наступну зиму, зуживають **тепер,** щоби запобігти існуючій кризі.

Вбільшості Канади дрова на опал дістається близько округи, де їх і зуживається. Їх продукція розділення є занятям місцевих мешканців.

Домініяльний уряд свідомий того, що брак дров на опал є такий серіозний, що навіть із повною співпрацею всіх у загрожених округах вистарчаюча достава не є запевнена. Тому рішено посилити продукцію дров на опал способом помочі тим, які нормально займаються продукцією і розподілом дерева. До цієї цілі такі рішення були приняті:

1. Субсидія $1.00 за корт буде плачена торгівцям на все комерційне дерево на опал, законтрактоване і порубане до 30 червня, 1943, і задержане на рахунку торгівця до того дня.
2. Контрольор вугілля має право, по своїй думці, зарядити заплату такої частини коштів перевозу, яку він уважає правильною щодо дров на опал, особливо де торгівці ради здобуття запасів, є змушені контрактувати дерево на опал у місцях поза округами, де вони звичайно отримують свою доставу. Щоби задержати таку виплату, торгівці мусять дістати перміт від Контрольора вугілля, заки законтрактують на такі достави.
3. Контрольор вугілля відкупить від торгівців за ціну кошту всі комерційні роди дерева на опал за яких субсидія $1.00 за корт була заплачена і які є на руках торгівця, 31 травня, 1944.
4. Буде дана преференція на потрібне знаряддя.
5. Фармері, що є тепер на фармах і які тимчасово покидають фарми, відкликаючися на це прохання, щоби займатися рубанням дерева на опал, будуть уважані Крайовою Доборовою службою, що вони є в звичайному занятті як фармері і будуть мати всі права відложення військової служби, яке те заняття тепер має. Така коротка відсутність не повинна перешкодити фармерській продукції.

Муніципальні ради фармерів, торгівців опалу, поодиноких громадян, товариства і всі інші групи в округах, де палять деревом, накликається зараз почати скорий перегляд свойого місцевого положення і негайно постаратися облекшити брак.

The Department of Munitions and Supply

Honourable C. D. Howe, Minister.

W.F. 1

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

Неділя Третя Великого Посту

Євангелія св. Марка, зачало 37.

Сказав Господь: Коли хто хоче за мною йти, нехай відречеться самого себе й візьме свій хрест і за мною йде. Бо хто хоче свою душу спасти, погубить її, а хто погубить свою душу задля мене і Євангелія, спасе її. Бо що за хосен для чоловіка позискати увесь світ, а занапастити свою душу? Або що дасть чоловік у заміну за свою душу? Бо хто повстидається мене й моїх слів у цім чужоложнім і грішнім роді, Син Чоловічий повстидається його, як прийде в славі свого Отця зі святими ангелами. І сказав їм: Істинно глаголю вам, що деякі між стоячими тут, котрі не знають смерти, поки не побачать царства Божого, що прийде в силі.

НАУКА

ХРЕСТ ЗНАКОМ СПАСАЮЧОГО ТЕРПІННЯ

В часі Великого Посту, коли в світлі страстей і смерти Спасителя розважаємо Тайну Відкуплення людського роду, наша увага мимоволі зупиняється на св. хресті як на оруді Жертви Відкуплення. В Хрестопоклонну Неділю ставить св. Церква перед наші очі св. хрест — як найкращий символ християнства і єдиний знак спасаючого терпіння. В хресті положив Спаситель чудодійну силу, яка велить нам надіятись там, де по людськи судячи, все пропало, радіти де плач і зойки, почуватись свобідним хоч кругом неправда і неволя.

Для поган був хрест, а з ним терпіння й покора згіршенням, бо це було виявом людської слабости, а вони були поклонниками сили. Навіть апостоли довгий час не розуміли, чому Спаситель мусить терпіти й умерти. І сьогоднішній новопоганський світ не хоче зрозуміти, що Бог послугується в осяянні своїх плянів тим, що в людських очах марне і слабе, що Він слабих і простаків вибрав, щоб застидати сильних і мудрих світа.

Христос був великий у Своїй Божій науці й чудах, але ще більший у терпінню. Добровільно взявся Спаситель переносити на собі все, що найгірше може завдати світ чоловікові. Від вифлеємських ясел аж на Голготу, це один довгий шлях терпіння. Не чуда ані наука Христова, але Його терпіння і кровава смерть на хресті відкупили людство. Терпіння має в християнстві своє високе призначення. Обіцяв його Спаситель післати також Своїм апостолам і по тім сьогодні пізнаємо правдиву Церкву Христову, що вона на протязі цілої своєї історії завсіди носила на своїм тілі Христові рани.

“Хто хоче бути моїм учеником, нехай відречеться себе, візьме свій хрест і йде за мною” — сказав Спаситель. Хто інакше глядить на терпіння, той не розуміє науки Христової. В Старім Завіті було дозволено придержуватись засади: “око за око, зуб за зуб”, так само погани вважали право помсти як щось самозрозуміле, конечне. А тут нараз приходить засада: “Коли тебе хто вдарить у праве лице, настав йому ліве...” Не вільно від тепер платити злом за зло, насиллям за насилля — ось те нове, надземське, Боже. А новітні погани хотіли б конче завернути світ назад до часів зперед Христа Спасителя.

Покору й терпіння вибрав Бог як засоби, при помочі котрих апостоли здобули світ. Як безборонні ягнята ішли в світ між вовків і не своєю власною, не людською, але надприродньою, Божою силою перетворили вовків в овець. Лагідність, покора, любов, це зброя християнина, яка має обіцяне Боже благословення. Терпіти по християнськи, переносити в покорі і терпеливости всякі удари долі, до цього треба більше відваги і геройства, як до оружної боротьби, до смерти на полі бою. Терпеливість і покора, це чесноти, які вимагають найбільшої сили волі.. Людина слабої волі на них ніколи не здобудеться.

Мусів Спаситель багато терпіти й умерти заки увійшов у славу Свойого Вітця. Світлий день Воскресення прийшов аж по хрестній дорозі, після Голготи й запечатаного гробу. Таксамо ті, що увірили в імя Ісуса, мусять бути готові на хрестну дорогу, заки стануть учасниками його слави. Ворота Церства Божого є зачинені для тих, котрі не хочуть знати спасаючої сили християнського терпіння.

Неправдиві чутки про переїзд Папи до Америки

Невідомі люди, але в добре відомих цілях пустили чутку кілька тижнів тому, що з огляду на інвазію Італії й неминуче бомбародвання Риму, Папа Пій XII переїде на час війни до Злучених Держав. Нюйорський архиепископ Спелман, який недавно був у Римі, мав привезти спеціяльні вислови пошани президента Розвелта для Папи й запросити Його переїхати в безпечне місце до Америки.

Люди, що поширили такі вістки у світовій пресі, виявили тільки брак знання святих обовязків папства. На протязі історії папи ніколи не лишали Риму з опортуністичних причин. Папи не ломали вікової традиції і Пій XII не шукає для себе безпечного місця. Католицька преса рішучо заперечує цю безпідставну чутку.

БЕРЕЗЕНЬ

27. 28. — Ніпавін

КВІТЕНЬ

2. — Вуд Гил
4. — Принс Алберт
6. 7. — Ґронлід
8. 9. 10. 11. — Мерівил
13. — Прері Ривер
17. 18. — Ди Па.

о. М. Горошко,
Box 41. Принс Алберт, Саск.
Тел. 3660.

КВІТЕНЬ

4. Неділя—Антонівка.
7. Благовіщення—Василів. Ронімід.
11. Неділя—Канора.

о. Мирослав Колодій,
Box 57, Канора, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

28. Неділя — Город.

УВАГА — Страстні відправи в Великім Пості будуть у слідуючім Порядку:

В СЕРЕДУ —
Година 10 рано — Рекгем
Година 5 попол. — Елфінстон.

В ПЯТНИЦЮ —
Година 10 рано — Сенді Лейк
Год. 7 вечером — Озерна.

В НЕДІЛЮ —
Год. 5 пополудні — Сенді Лейк.

Подається до відома, що в тижнях від 16-го до 24-го березня відбудуться великодні сповіді й реколекційні богослуження, в котрих візьмуть участь кілька запрошених священиків.

о. М. Григорійчук,
Сенді Лейк, Ман. Еелефон 90-4.

КАРТКИ ДО СПОВІДІ

Повідомляємо Впр. і Всч. Отців Духовних і Парохіяльні Заряди, що адміністрація Українських Вістей має готові картки до св. Сповіді. Їх посилаємо за попереднім надісланням грошей. Ціна:

100 карток	**90c**
200 карток	**$1.50**
300 карток	**$2.50**
400 карток	**$2.30**

Замовлення разом з грішми посилайте на адресу:

UKRAINIAN NEWS
10012-109 St., Edmonton, Alta.

Зближається Великдень!

ПРИКРАСІТЬ СВОЮ ЦЕРКВУ!

Свічки, ладан, вуголь, фелони, хоругви, павуки, ліхтарі, чаші і все, що вживається в нашій Церкві, дістанете **в одинокій Українській Фірмі Церковних Річей у Канаді—ПРОВИДІННЯ.** Пишіть по інформації і ціни до

PROVIDENCE CHURCH GOODS

710 Main Street Winnipeg, Man.

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

БЕРЕЗЕНЬ

		(Старий стиль)	(Новий стиль)
24	С	Св. Софронія	Прп. Захарії і Якова
25	Ч	Преп. Теоф., Григорія	**Благовіщення Прч. Д. Марії**
26	П	Перен. м. св. Никиф.	Собор Архистрат. Гавриїла
27	С	Преп. Венедикта	Матрони
28	**Н**	**3 Посту, Хрестопокл.**	**Неділя 3 Посту, Хрестопок.**
29	П	Мч. Савина, папи	Прп. Марка й Кирила
30	В	Преп. Олексія	Прп. Івана Листв.
31	С	Св. Кирила	Прп. Іпатія

БЕРЕЗЕНЬ

28. Неділя — Кизів.

о. Мирослав Колодій,
Рама, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

27. — Великодні Сповіді — Стюартбурн.
28. Неділя 3 Посту, Хрестопоклінна—Стюартбурн.
29. — Велик. Сповіді — Стюартбурн.

КВІТЕНЬ

3, 4. Неділя 4 Посту — Велик. Сповіді: Сандави (коло Маковських).
5, 6. Велик. Сповіді — Сандави місто.
7, 8. Благовіщення Пр. Д. М. і Велик. Сповіді — Каліенто (Сопівники).
9, 10, 11. Неділя 5 Посту — Велик. Сповіді — Вайта.
12, 13. Великодні Сповіді — Згода.
14, 15. Великодні Сповбіді — Сенділендс.
18. Неділя Квітна — Стюартбурн.
19, 20. — Великодні Сповіді — Каліенто (місто).
21, 22. Великодні Сповіді — Страсти, Арбака.
23. Велика Пятниця — Плащениця о 10 год. рано: Вайта;
Стюартбурн, — Плащениця о год. 1 пополудні;
Роза — Плащениця о годині 4.30.
25. Великдень — 5 год. рано: Вайта; год. 9 рано: Стюартбурн.
26. Світлий Понеділок — Роза.
27. Світлий Вівторок — Толстой.

о. Іван Калуський,
Box 11. Вайта, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

26. Пятниця, Сорокоусти— Приймове
28. Неділя Хрестопоклінна —великодня сповідь, Альвена фарми.
29 і 30 — Великодня сповідь, Альвена фарми.

КВІТЕНЬ

2. Пятниця, сорокоусти — Альвена фарми.
3. Субота, сповідь дітей шкільних і старших — Боднарі.
4. Неділя 4 Посту — Боднарі
6. Вівторок, сповідь — Ланівці
7. Середа, Благовіщення — ЛЛанівці.
8. Четвер, сповідь — Ланівці.
9. Пятниця, сорокоусти і сповідь — Альвена місто.
10. Субота — сповідь шкільних дітей і старших — Альвена місто.
11. Неділя 5 Посту — Альвена місто.
13 і 14. Вівторок і середа — Ст. Джулієн і Сокаль в Ст. Джулієн церкві.
16. Пятниця, сповідь і сорокоусти — Приймове.
17. Субота — сповідь шкільних дітей і старших — Приймове.
18. Квітна Неділя — Приймове.

о. М. Оленьчук,
Box 150. Альвена, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

28. Неділя — Поркюпайн, великодня сповідь.
29. Понеділок — Челен, великодня сповідь.
31. березня і 1. квітня — Донкрест: Великодня Сповідь.

КВІТЕНЬ

3, 4. 5. — Вел. Сповідь: Годсон Бей Джонкшен. (В неділю, 4. квітня: спільний обід по богослуженню).
6 і 7. — Едвуд (Вел. Сповідь)
10. 11. 12. — Гайтор (Вел. Сповідь).
15. Ендевор (Вел. Сповідь у хаті п. Бучинського).
16. — Ендевор — (Вел. Сповідь у хаті п. Лизуна).
17. 18. — Прісвил місто (Вел. Сповідь).
19. 20. — Бучач (Вел. Сповідь).
22. — Страсти в Григорів 7.30 вечер.
23. — Виставлення плащениці і свячення пасок:
Григорів 2 год. пополудні.
Чехів 3.30 год. попол.
24. — Прісвил місто.
25. Воскресення Г.Н.І.Х. —
12 год. опівночі: Прісвил місто.
10 год. рано: Чехів.
26. Світлий Понеділок — Григорів
26. Світлий Вівторок — Бучач.

о. М. Мельник,
Арран, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

25. Благовіщення Пр.Д.М. — Ґернзей (Великодні сповіді: 24 і 25).
28. Неділя — Волверін (Великодні сповіді 27, 28 і 29 березня).

о. П. Криворучка.
304—4 Аве. Н. — Саскатун, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

28. Неділя — Богдан (вел. сповідь).
29 і 30. — Куліш (вел. сповідь).

КВІТЕНЬ

4. Неділя — Етелберт
7. Благовіщення — Кавон (вел. сповідь).
11. Неділя — Ґарленд (вел. сповідь)
12 і 13 — Репвир (вел. сповідь)
18. Неділя Квітна — Етелберт
19 і 20 — Слейтер (вел. сповідь)
25. Великдень — Етелберт і Ґарленд
26. Св. Понеділок — Мінк Крік
27. Світлий Вівторок — Богдан.

о. Василь Філевич
Етелберт, Ман. Box 85.

КВІТЕНЬ

4. Неділя — Ґленела, Вел. Сповідь.
5. Понеділок — Ґленела, Сповідь.
6 і 7. — Алонса, Сповідь.
8 і 9. — Ґленговп — Сповідь.
10, 11 і 12. — Портедж ля Прері, Сповідь.
14 і 15. — Сейнт Клавд, Сповідь.

о. В. Дзюрман,
Box 570. Портедж ля Прері, Ман.
Тел. 540.

БЕРЕЗЕНЬ

28. Неділя — Олеша, вел. Сповідь

о. Петро Пасічник,
Box 57. Канора, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

28. Неділя 3-тя Посту (Хрестопоклінна) — Елма.

КВІТЕНЬ

(В суботу, 3-го квітня, вечером від години 5-ої до 7-ої — Великодня Сповід на Тиндал).
4. Неділя 4 Посту — Тиндал.
(У вівторок, 6-го квітня вечером, від години 5-ої до 9-ої Великодня сповідь у Босежур).
7. Середа, Благовіщення Пресв. Діви: Босежур (тиха Служба Божа о годині 7-ій).
Лейдівуд (Великодня Сповідь від 8-ої години рано).
Брокенгед (о. В. Божик).
11. Неділя 5 Посту — Садлов.
18. Неділя Квітна — Сарто.
23. Велика Пятниця — Тиндал (виставлення плащениці о год. 2 пополудні).
Босежур (виставлення Плащениці о 3 год. попол., свячення пасок і Великодня Сповідь).
25. ВОСКРЕСЕННЯ ГОСПОДНЄ — Тиндал (о год. 61ій рано).
Босежур (о год. 10-ій рано).
26. Світлий Понеділок — Лейдівуд. Елма (о. В. Божик).
27. Світлий Вівторок — Брокенгед. Гадашвил (о. В. Божик).

о. Ярослав Чюк,
1954 Логан Аве., Вінніпеґ, Ман.
Телефон 27274.

БЕРЕЗЕНЬ

28. Ґрендвю (вел. сповідь).
Петлюра (вел. сповідь).

КВІТЕНЬ

4. Неділя — Давфин (о. Мирон Кривуцький).
Сифтон.
Юматило — Великодня Сповідь.
7. Благовіщення — Шортдейл (великодня сповідь).
Ешвил (великодня сповідь).
11. Неділя — Келд (о. Мирон Кривуцький).
Шишінг Ривер; Райдінг Парк.

о. В. Ю. Шумей,
Box 64. Давфин, Ман. Тел. 331

БЕРЕЗЕНЬ

28. Неділя 3 Посту — Фалей Ривер фарми.
27 і 28. — Сповідь.
30 і 31. — Сповідь: Венлав.

КВІТЕНЬ

4. Неділя 4 Посту — Сифтон
3. 4 і 5. — Сповідь.
7. Благовіщення — Минк Ривер
6 і 7. — Сповідь.
11. Неділя 5 Посту — Фишінг Ривер
11 і 12 — Сповідь.
15 і 16— Веллій Ривер місто, сповідь.
18. Неділя Квітна — Зоря.
18 і 19 — Сповідь.
23. Велика Пятниця — Сифтон, год. 11: Плащениця.
25. Великдень — 5 год. рано: Фишінг Ривер
9 год. рано: Сифтон.
26. Світлий Понеділок — Веллій Ривер місто.
27. Світлий Вівторок — Горані.

о. Мирон Кривуцький,
Сифтон, Ман.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

БЕРЕЗЕНЬ

23. Вівторок, Великодня Сповідь — Копернік, год. 3 по пол. і год. 7 вечером.
24. Середа 9 год. Великодня Сповідь. Служба Божа—Копернік.
25. Благовіщення Пр. Д. (нов. стиль) —Копернік,
—Ледук (Вел. Сповідь).
—Сіба Біч (Вел. Сповідь).
26. Пятниця, РавндГіл—7. веч. Вел. Сповідь.
27. Субота, Равнд Гіл, Вайлдвуд, сповідь дітий від 9 років і Вел. Сповідь; Федора, год. 7. веч. Вел. Сповідь.
28. Третя Неділя Посту:
Равнд Гіл;
Вайлдвуд;
Федора.

КВІТЕНЬ

3. Субота:—Менлі, Спов. Вел. 9 рано;
Голден місто, Спов. Вел.
Егремот Спов. Вел. год. 9 веч.
4. Четверта Неділя Посту: Голден місто, Менлі, Егремонт.
5. Понеділок: Поклони (ст. ст.) Карвел місто — Голден фарми— Торгілд—Поклони, 7. веч. і Спов. Вел.
6. Вівторок—Голден фарми, Спов. Вел. Карвел — Торгілд о год. 9 Спов. Вел.
7. Середа. Благовіщення Пр. Д. М. Голден фарми, Бойл, Спов. Вел.
7. Середа — Просперіті (9 година рано: великодня сповідь).
10. Субота—Торсбі, Спов. Вел. год. 9 рано. Просперіті год. 9 рано і 7 вечером, Спов. Вел. в церкві. Дейзленд—Спов. Вел.
10. Субота — Бойл (7 год. вечером: великодня сповідь).
11. 5-та Неділя Посту: Дейзленд, Торсбі, Просперіті.
11. Неділя — Бойл — Відправа.

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ

28. Неділя 3 Посту — Вільна (Сповідь для дітей в суботу, 9 год. рано); сповідь для старших, година 7 вечером).
Куквил (Сповідь для дітей в' суботу, год. 9 рано; сповідь для старших в суботу, год. 7 вечером).
28. Спедден—В неділю вечером, в 8 годині відбудеться торжественне посвячення образів Хрестної Дороги. Відтак проповідь про страсти Христові і відправа Хрестної Дороги.

КВІТЕНЬ

4. Неділя Посту —
Редвей
Стрий (сповідь для дітей, в суботу о год. 9 рано. Сповідь для старших о год. 7 вечером).
4. — Давнінг (вечірня і сповідь, год. 6 вечером).
У понеділок, год. 10 — Служба Божа.
6. Вівторок —
Мелой (Великодня сповідь о год. 9 рано)
7. Благовіщення Пресв. Діви Марії — Ґлендон (Сповідь, год. 9 рано). Смокі Лейк св. Онуфрія (сповідь о год. 7 в вівторок вечером).
11. Неділя 5 Посту —
Редвортер (сповідь дітей о год. 9 рано в суботу. Сповідь старших о год. 7 вечером).
Спедден (Сповідь дітей у пятницю вечером о год. 7, і в суботу о год. 9 рано. Сповідь старших в суботу о год. 7 вечером).
12. — Сокаль (сповідь о год. 9 рано).

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway, Alta., Phone 4

БЕРЕЗЕНЬ
(Порядок Великодніх Сповідей)

26, 27, 28. — Мантейн Ровд.

КВІТЕНЬ

3, 4, 5. — Форк Ривер, Етелберт.
5, 6, 7. — Україна
6, 7, 8. — Відень.
8, 9. — Драй Ривер
10, 11, 12. — Виннипегозис місто; Калд.
12, 13, 14. — Савт Бей
13, 14, 15. — Медовлендс
17, 18, 19. — Минк Крік
20, 21, 22. — Виннипегозис фарми.

о. І. Кристалович,
Box 102, Виннипегозис, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

27 і 28. Неділя — Великодня Сповідь — Єллов Крік.

КВІТЕНЬ

4. Неділя — Кадворт, Великодня Сповідь 3, 4 і 5-го.
7. Благовіщення Пр. Д. М. — Твей, Великодня Сповідь 7 і 8-го.
11. Неділя — Спаса — Великодня Сповідь 10 і 11-го.
12. Понеділок і Вівторок — Великодня Сповідь — Церква св. Димитрія.
16 і 17. Великодня Сповідь — коло Гаврилюків.
18. —Неділя — Горн — Великодня Сповідь 18 і 19-го.

о. К. Лотоцький,
Кадворт, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

28. Третя Неділя Посту —
Борщів
Лішор (Великодня Сповідь).
Чипмен.

КВІТЕНЬ

3, 4. — Ренфурлі, Відправа і сповідь.
6. — Плейн Лейк школа, 2 година по обіді, сповідь дітей.
8 год. вечером у церкві, сповідь старших.
7. Благовіщення М. Б. —
Плейн Лейк, відправа і великодня сповідь.
8. — Плейн Лейк, докінчення великодньої сповіді.
10 і 11. — Іннісфрі Р.М.Б., великодня сповідь.
11. Неділя —
Новий Київ.

КВІТЕНЬ

4. Восток, Св. Ник. Великодня Сповідь. Зачинається в пятницю, 2-го квітня вечером о год. 5.— В суботу о год. 8. рано.
7. (Поклони) Чипмен — Вел. Сповідь, зачинається о год. 6. веч.
11. Чіпмен.
18. Гілярд Св. Івана. Великодня Сповідь.
19. Гилліярд місто—Велик. Сповідь о год. 5 вечером, а на другий день Служба Божа о год. 9.

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ

25. Благовіщення Пр.. Діви — Мирнам. Великодня сповідь рано від години 8.30.
26. Пятниця — Сповідь рано о год. 9-ій. Служба Божа о год. 10.30.
28. Неділя Хрестопоклінна — Моркемб.
27. Субота — Сповідь молоді о год. 8.30. Вечером о год. 7-ій: Вечірня і сповідь.

КВІТЕНЬ

2. Пятниця—год. 4.30 Сповідь Дітей в резиденції.
3. Субота—Год. 8. Сповідь. Вечір Сповідь, год. 7.
4. —4. Нед. Посту—Дервент місто.
.4 —4 Нед. Посту—Файделіти, коло Нацюка.
Сповідь у суботу вечір год. 7.
5. Понеділок—Дервент св. Вознесення—год. 7 веч. Поклони і Сповідь.
Вівторок год. 8 рано—Сповідь. Год. 7 веч. Всеночне і Сповідь.
7. Благовіщення Пр. Діви—Дервент Св. Вознесення.
8. Петфайндер школа. Сповідь год. 4.30.
Богдан школа. Сповідь год. 4.30 Сл. Божа рано о год. 8.
11. 5 Нед. Посту—Ендрю (Вел. Сповідь)
Стрімставн (Вел. Сповідь).
14. Середа—Медов школа, год. 4.30 Сповідь.
Четвер, год. 8. Сл. Божа.
18. 5 Нед. Посту Виллингдон (Вел. Сповідь).
Елк Пойнт (Вел. Сповідь).
19. Понеділок. Дервент Св. Юрія, год. 7 вечір—Сповідь.
Вівторок год. 8 рано і 7 вечір.
Середа, година 8 рано.
23. Велика Пятниця—Заложення Плащениці—
Моркемб, год. 9 рано і Свячення Пасок;
Мирнам, год. 11.30
Дервент Св. Вознесення, год. 10 і Свячення Пасок;
Дервент Св. Юрія, год. 3. по пол. і Свячення Пасок.
24. Вел. Субота—Дервент місто, Свячення Пасок, год. 2 пополудні в резиденції.
25. Воскресення Христове—
Мирнам, год. 5.30 рано;
Нортерн Велій, год. 5.30;
Дервент місто, год. 11.
Енгел Лейк, год. 11 перед пол.
26. Світлий Понеділок—Дервент Св. Вознесення, год. 9 рано;
Дервент св. Юрія, год. 9 рано
27. Світлий Вівторок—Моркемб, 8.30 рано;
Елк Пойнт, год. 10 рано.

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

КВІТЕНЬ

4. Неділя — Куликів, Вел. Сповідь.
7. Благовіщення — Доброводи, Вел. Сповідь. Рівнож сповідь 8 і 9-го.
11. Неділя — Рама, Вел. Сповідь.
14. Середа — Фостон, Вел. Сповідь.
18. Неділя — Курокі, Вел. Сповідь.
22. Вел. Четвер — Рама, Страсти.
23. Вел. Пятниця — Плащениця і свячення Пасок —
В 11 год. рано: Рама.
в 3 год. попол.: Доброводи.
в 6 год. пополудні: Тязів.
(Мусимо триматися военного часу — 'фест тайм").
25. Великдень: в 5 год. рано: Нора; в 11 год. передпол.: Бібулинці.
26. Світлий Понед.: Понас Лейк
27. Світлий Вівторок — Рама.

о. І. Головка,
Box 23. Рама, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

28. Неділя — Гімлі

КВІТЕНЬ

4. Неділя — Ґонор, Вел. Сповідь.
11. Неділя — Ст. Норберт, Вел. Спов.

о. А. Луговий,
235 Скошія Стр., Вінніпеґ, Ман.
Телефон 54 139

БЕРЕЗЕНЬ

28. Неділя — Дайсарт
Вел. Сповідь 27. 28)

КВІТЕНЬ

4. Неділя—Кендіяк (Вел. Сповід. 2, 3, 4).
7. Благовіщення—Трібюн, Фіндлейтер.
11. Неділя—Годжвел (Вел. Спов. 10, 11).
18. Неділя—Мус Джо.
22. Вел. Четвер—Страсти, год. 7.30 веч. в Ріджайні і Кендіяк.
23. Вел. Пятниця—Плащениця—
год. 8.30 рано—Ріджайна і Кендіяк;
год. 2.00—Дайсарт, Ґренфел.
24. Вел. Субота—Мус Джо, Фіндлейтер.
25. Великдень—5 год. Ріджайна, Кендіяк.
10 год. Дайсарт, Ґренфел.
26. Світлий Понеділок—Трібюн, Годжвел.
27. Світлий Вівторок—Леньг, Ґлентворт.

о. А. В. Фик,
1731 Торонто, Ст., Ріджайна, Саск.
Тел. 7767.

БЕРЕЗЕНЬ

25. Благовіщення (нов. стилю) — Норквей.
28. Неділя Хрестопоклінна — Ст. Филипс.

КВІТЕНЬ

4. Неділя 4 Посту — Сван Плейн
5. Понеділок, Поклони (переноситься з середи) Сван Плейн.
2, 3 і 4. квітня — Велк. Сповідь.
7. Середа, Благовіщення Пр. Д. М. — Арран Весна.
7, 8 і 9 квітня — Велик. Сповідь.
11. Неділя 5 Посту — Норквей.
10, 11, 12. квітня — Вел. Сповідь.
14. Середа — на північ від Арран міста у Поплар Блоф.
14 і 15. квітня — Вел. Сповідь.
18. Неділя квітна — Арран місто.
16, 17, 18. — Великодня Сповідь.
20. Вівторок — Пелей місто.
20, 21. квітня — Вел. Сповідь.
22. Великий Четвер — Служба Божа а вечером Страсти Христові — Норквей.
23. Велика Пятниця — Винесення Плащениці:
Год. 1 попол. — Норквей
Год. 3 попол. — як буде дорога: Ст. Филипс.
Год. 5 попол. — Арран місто.
Год. 7 попол. — Арран Весна.
24. Велика Субота — Служба Божа і свячення пасок — Вайт Біч.
11 год. рано — Свячення пасок — Арран Весна.
2 год. попол., свячення пасок — Арран місто.
4 год. попол., свячення пасок — Ст. Филипс.
6 год. попол., свячення пасок — Пелей місто.
7 год. попол., свячення пасок — Норквей.
9 год. попол., свячення пасок — Ґлен Елдер.
25. Великдень —
7 год. рано: Воскресна Утреня і свячення пасок — Сван Плейн.
10 год. рано: Сл. Божа: Норквей.
7. год. вечером — Воскресна Вечірня: Арран Весна.
26. Світлий Понеділок — Служба Божа — Арран місто.
4 год. попол.: Воскресна Вечірня— Вайт Біч.
27. Світлий Вівторок — Служба Божа в Ст. Филипс.
7 год. попол.: Воскресна Вечірня в Ґлен Елдер.

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

27, 28 і 29 — Алтікейн
30. — Мейдстон.
31. — Пейнтон.

КВІТЕНЬ

2, 3. 4. 5. — Геффорд
6 і 7. Благовіщення — Климчуки
7. вечір: Поклони і 8 і 9 — Січ.
10, 11 і 12 — Кридор
13 і 14 — Велички
17, 18 і 19 — Витків

о. Н. Дрогомирецький,
Геффорд, Саск. Box 282. Тел. 37

БЕРЕЗЕНЬ

28. Неділя Хрестопоклінна — Рутенія
(Вел. Сповідь — Рутенія 27, 28).
28. Неділя — Могили, Вечірня о 7 годині вечером. (Великодня Сповідь — Могили 29, 30).
31. Середа — Великодня Сповідь: кольонія св. Юрія.

КВІТЕНЬ

1, 2, 3, 4. — Енгусвил.
4. Неділя — Розбурн місто, Вечірня о 6 годині вечером.
5. — Розбурн місто; Розбурн фарми 6 год. вечером.
6, 7. — Розбурн фарми.
7. — Овкбурн, Поклони 7 год. веч.
8, 9, 10, 11. — Овкбурн.
15, 16, 17, 18. — Ольга.
18. Овкбурн, Вечірня 7.30 веч.

о. М. Швед
Овкбурн — Ольга, Ман.

ВІСТИ З ВІННІПЕҐУ

(Від власного кореспондента)

КОНЦЕРТ У САНАТОРІЇ СВ. БОНІФАТІЯ

Ліга Української Католицької Молоді при церкві св. о. Николая, під проводом оо. Сенькова і Б. Слободи ЧСВВ, устроїла для недужих у Санаторії св. Боніфатія, на Сейнт Віталь— концерт. Концерт відбувся ввечері, 2. березня, 1943. Виконавців концерту перевезли, без найменшої винагороди, до санаторії й назад своїми автами пп. С. Головчак (дав два авта), А. Федорук і алдерман Степнюк. Концерт був зовсім харитативний і мав за ціль принести недужим хоч трохи потіхи й розради в їх сумнім положенні. В салі, де відбувався концерт, лежали поважно недужі, які не могли встати з ліжок, легше хворі й реконвалесценти прийшли самі. Усі з напруженою увагою слухали концерту, а на їх схорованих обличчях відбивалась радість і вдоволення. Бо їх не забуто, за них памятають і дбають. Ліпшої медицини хіба не треба було. А скільки щирої вдячности висловлено було по концерті устами о. Теплого і панни Антонюк, які там також лікуються! Прощаючись зі своїми потішителями, просили не забувати їх і надалі. Їм обіцяли, що ще і ще їх відвідають. Концерт тревав 1 одину й 45 мінут. Ось які точки на нім було виконано: 1. Подвійний мішаний квартет відспівав дві пісні — "Вечірній дзвін" і "На зеленім мості". 2. Дівчата зі школи св. о. Николая відіграли маленьку комедійку по англійськи: "Мр. Леш ґовз Шаппінґ". 3. Оля Головчак співала і грала "Чорні очі як терен" і "Ой там на горі, в зеленім ґаю". 4. П. Прокопишин говорив свої монольоґи-жарти, чим добре всіх насмішив. 5. Квартет знов співав дві пісні — "Ой у полі верба" і "Копав же я криниченьку". 6. Дівчата з Ліґи Молоді відограли одноактівку "Троє заручин" по українськи. 7. Оля Головчак — теп-денс. 8. Подвійний квартет відспівав три пісні— "Ой піду я до млина", "Ой у полі нивка і "Запорозький герць". 9. Комедійку по англійськи "Баінґ Еґґс" відограли дівчата зі школи. Хором диригував о. Слобода. Акомпаніювала на пяні Оля Пащак. Майстром церемонії був С. Рибчук. Він отворив концерт коротким словом до недужих і закінчив його промовою, в якій потішав їх, говорячи, що люди доброї волі й серця стараються не тільки уріжноманітнити й упримнити ось такими відвідинами монотонність життя недужих, але, як щирі християни, у своїх щоденних молитвах згадують за них і моляться, щоб Бог дав їм усім видужати і між нас назад здоровими вернутись.

КОНЦЕРТ КРАСНОМОВСТВА УЧНІВ ШКОЛИ СВ. О. НИКОЛАЯ

Концерт відбувся 5. березня ввечері, в салі св. Івана Милостивого, під патронатом пп. О'Коннела, Молоя і МекМануса, відпоручників католицького Ордену Лицарів Колюмба. Вони ж були й суддями контесту. Такі контести відбуваються щороку в усіх католицьких школах м. Вінніпеґу й мають за ціль — вибрати найкращих промовців зпоміж учнів, щоб їх відтак вислати до учнівського парляменту. Школа св. о. Николая бере участь у контестах уже третій рік зряду. Як попередніх так і цього року, Сестри, які провадять науку й виховання в школі, вибрали й підготовили до контесту 6 найкращих промовців зпоміж своїх питомців, та лиш один мав бути вибраний.

В контесті взяли участь оці учні: Михайло Савка — з 7-ої кляси, Степан Кроняк з 8 кляси, Целестина Резневська з 5 кляси, Стефанія Ярко з 8 кляси, Володимир Білоцеркович з 7 кляси, Іванна Олійник з 8 кляси. Молоденькі контестанти виголосили свої промови по англійськи. Рішенням трьох англійських суддів проголошено Стефана Корняка першим між найліпшими. Він буде репрезентувати Школу св. о. Николая на міжшкільнім контесті всіх католицьких шкіл, який відбудеться пізніше.

Контест був получений з виступом хору Школи св. о. Николая, під диригентурою о. Б. Слободи, ЧСВВ. Хор представлявся дуже симпатично і співав бездоганно. Присутні нагороджували кожну пісню рясними оплесками. Хотілося ще й ще його слухати. Зпочатку співав мішаний хор — около 45 дітей, хлопців і дівчат. Виконали три пісні: "О, Кенада" (унісоном), "Багато сонця всюди" і "Мати доню колихала" (на три голоси). По контесті, заки судді вирішували кому дати першенство в красномовстві, знов співали. На цей раз самі дівчатка. Співали на два голоси. І знов виконали три пісні: "Соколи, соколи", "Ой чи є що краще в світі" і "Канадійська вітчино". Коли ж був проголошений вислід контесту, мішаний хор ще відспівав на закінчення "Ґад сей дз Кінґ". До всіх точок приґравала на пяні Оля Пащак. Майстром церемонії був С. Рибчук.

В переповненій салі були присутні: о. ігумен Сеньків, о. Луговий, о. В. Божик, о. І. Шпитковський, Сестра Настоятелька, Сестра Маріяна — принципалка школи, усі Сестри вчительки, родичі контестантів, старші учні школи й гості.

По скінченні церемонії ніхто не спішився опускати салю. Коли діти відійшли, то старші ще довший час обмінювалися своїми враженнями з перебутого вечора.

РІЧНИЦЯ ДОБРОДІЙНОГО ТОВАРИСТВА СВ. ПОКРОВИ НА БОЙД

В суботу, 6 березня б.р. Товариство справляло четверту річницю свого існування. Около 130 осіб, самих членів, прибули на це свято. Делеґатів прислали оці товариства й організації: Брацтво св. Івана Милостивого; делеґат Й. Савка. Парохія Пр. Евхаристії на Елмвуд — Ю. Лухач. Читальня Просвіти — Г. Квасниця. Товариство Податковців — Петро Романюк і пані Трохан. Парохія св. Володимира й Ольги — В. Воробій. Жіноче Товариство ім. кн. Ольги — пані Г. Дух. Брацтво св. о. Николая, відділ 15 — Г. Капітанчук. Парохія св. Покрови на Бойд — М. Копяківський. Жіноцтво Преч. Діви Марії — пані А. Кунська і пані М. Дюк. Товариство св. Андрея на Бойд — Й. Музичка і П. Хомин.

На запрошення предсідника Т-ва Дм. Дороша делеґати і члени засіли до столів а Всч. о. Семчук провів молитву "Отче наш" і благословив страви.

Слідувала багата вечеря, про яку постарались пані: Коваль, Дух, Нафостович і Сидорчук. По перекусці господар вечерка Дм. Дорош привитав присутніх в імени Т-ва й попросив до слова о. Семчука, організатора й патрона цього Т-ва. О. Семчук говорив про розвій Товариства від його початків дотепер, вказуючи на хосенність товариства для тих, що до нього приступили. Товариство з року на рік росте і скріплюється, членства щораз прибуває, каса збільшується. Про це найкраще свідчить статистика, яку провадить заряд.

Відтак предсідник покликав до слова по черзі всіх делеґатів. Делеґати висловлювали признання для Товариства і його провідників, яке за такий розмірно короткий час зросло в поважну організацію та має всі дані до дальшого розвою.

По промовах слідувала розіґравка кошика, наповненого споживчими артикулами. Кошик помайстерськи виробила пані Сеньків, як дар для Товариства.

Далі відбувалась властива забава, яка принесла присутнім вдоволення, а для Товариства прибуток. З ініціятиви члена заряду І. Грабовського тісніший гурток членів Товариства зложив жертви на пресовий фонд Українських Вістей. По 50с жертвували: І. Грабовський, Г. Мушій, О. Тимочко. По 25с: І. Алилуя, Анна Музичка, Анна Купська, Д. Микицей, К. Бензуляк, П. Владика, Т. Гамара, К. Сарафин, Мих. Дух, Дм. Дорош, В. Чорненький, С. Мороз. Разом $4.50.

Скаро, Алта.

ЗАДУМУЮТЬ БУДУВАТИ НОВУ ЦЕРКВУ

В листопаді розійшлася по всій Канаді сумна вістка, що дня 22-го того місяця з невідомих причин згоріла тут українська католицька церква.

Хоч будинок був обезпечений, однак утрата таких гарних і дорогих річей у вертости около $5,000, болючо поділала на членів парохії. Однак не впадають вони на дусі. Особливо наше жіноцтво взялося до праці. Щоб надолужити страту, справляють наново річи найконечніші до богослуження. І так справили вони вже світлий фелон, пані Параскевія Козяк з Лішор справила чорний фелон, пані Німчук обрус і червоний фелон, пані Марія Войтас Івана і Марія Войтас Ілька — стихар, парохія — ліхтарі, хрести, кадильницю й інші необхідні річи. Пані Пасемко Петра — також обрус.

Дня 21-го лютого відбулися річні парохіяльні збори, які перепровадив Всч. о. Ю. Жидан, ЧСВВ, і які хоч тривали около 4 години, всі однак брали живу участь у ріжних дебатах спокійно й розумно. Не було ані сварки ніякої, ані визовів, як то нераз по наших парохіях буває.

Збори відбулися в дуже взірцевім порядку і між іншими одноголосно порішено цього літа приступити до будови церкви й то мурованої, щоб послужила на довгі літа.

Вибрано також заряд на 1943 рік у такім складі:

Михайло Скіцько, заступник предсідника; Петро Скіцько, секретар рекордовий; Іван Войтас, секретар фінансовий; Стефан Ґурба, касієр; Іван Німчук і Григорій Козяк, контрольна комісія; Петро Пасемко, Михайло Скіцько, Дмитро Скіцько, старші браття. Радні парохії: Николай Козяк, Павло Ковбасюк, Теодор Захарко, Василь Костишин, Іван Когут, Андрій Мандрик.

На тих зборах зорганізовано наше жіноцтво і вибрано ось такий заряд:

Софія Ґурба, предсідниця; Нелі Козяк, секретарка фінансова; Марія Войтас Михайлова, касієрка; Анна Німчук, Господиня.

Радниці: Катерина Скіцько, Евгенія Скіцько, Марія Войтас Ількова, Марія Кутна, Марія Кут, Марія Войтас.

Анна Німчук і Марія Войтас Іванова зістали вибрані старшими сестрицями.

Свій.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Сейнт Павл, Алта.

ВІСТИ З ПАРОХІЇ

В неділю, 28-го лютого, відбулося в Ст. Павл перше вінчання в українським греко-католицькім обряді панни Розалії Гарматюк з п. Дмитром Воробцем. Обоє молоді походять з Лейк Белвю, Алта. Акту вінчання довершив о. Юрій Жидан, а співав п. Василь Смолик. Обоїм молодятам бажаємо, щоб у любові, щастю і здоровлю прожили многі літа.

* * *

Праця в нашій парохії у Ст. Павл від початку її заснування, не устає й не ослабає, але щораз то більше скріплюється.

Завдяки невтомній праці нашого орґанізатора Всч. о. Ю. Жидана, ЧСВВ., Українці католики в Сейнт Павл сьогодні мають уже значіння в очах тутешніх Французів. Про них говорять багато і в церкві, і в галі і по приватних домах. І мають причину про нас говорити. За один рік існування нашої парохії серед таких затроюючих впливів ріжних партійних відтінків українського походження, видержати твердо при засадах католицької релігії й не дати збити себе з дороги, це геройство. А вони не сплять. Усяких способів уживають, щоб розбити нашу молоденьку парохію. Та наші парохіяни не піддаються їхнім інтриґам, але ще завзятіше працюють.

* * *

Цього року ходили тут з колядою й зібрали гарну суму гроша. Дня 10 січня влаштували величавий бенкет у парохіяльній галі, на який прийшли й чужі національности і тим способом зібрали гарний цент на будову своєї церкви. Опісля гості бавилися, та й з того прийшло дещо гроша.

* * *

Дня 28 лютого, крім нашого богослуження, гурток аматорів, що працює при Українськім Національнім Домі в Лейк Белвю, на просьбу п. Н. Гриньова, голови нашого комітету, дав представлення в католицькій галі під заголовком "Засвистали козаченьки". Саля була битком наповнена і своїми й жучими. Аматори грали з заінтересованням. Дохід з цього представлення дарували вони на будову церкви. Дякуємо сердечно всім що брали участь у представленню, а зосібна панству Піхам і п. Вол. Ґульці, голові Українського Національного Дому.

* * *

Не забувають вони і за свою пресу і час до часу роблять збірки на ту ціль. На 28-го лютого, коли заряд парохії робив прийняття для наших приятелів-аматорів з Лейк Белвю в хаті панства Падлецьких, зробили між собою збірку на пресу. Зібрано $5.75. Збіркою зайнялися пані Максимюк і пані Гринів, обі дуже діяльні в нашій парохії.

Рівно ж слід зазначити, що родини: Гриньових, Шарунів, Падлецьких і Сацьковиx зайнялися гістьми, запросили їх до своїх домів, де гостили їх обідом і вечерею й так упримнили їм побут між нами в Ст. Павл.

Слідуючі жертвували на пресу:

Панство Максимюки 50с.

Панство Падлецькі 40с.

По 35с.: Панство Шаруни і панство Захарки.

По 25с.: Олекса Вашак, Василь Смолик, В. Захарко, панство Гринів, М. Ґіль, Вол. Ґуцька.

Решта меншими датками.

Моїм бажанням, як певно бажанням і всіх наших парохіян є, щоб якнайскорше змогли ми збудувати тут у Ст. Павл нашу церкву і тим способом доказати, що ми люди з високою культурою і релігійною й національною.

Свій.

Мондер, Алта.

25-ЛІТТЯ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА К. І М. РУЖИЦЬКИХ

Щоб вшанувати панство Кубу й Марію Ружицьких з приводу 25-літньої річниці їх супружого життя, рідня і приятелі справили їм несподіванку, що відбулась у галі Подоля 1-го березня. Від родини привитав ювилятів їх молодший син Володимир, учитель у школі Подоля, який також передав родичам привіт від їх старшого сина, що служить при війську. По врученню дарунків, бажали всього найкращого для панства Ружицьких пп. С. Ружицький, П. Худик, М. Новальковський і пані Філь.

Панство Ружицькі дякували за побажання та й дарунки, а опісля п. Николай Козак зібрав $1.25 на Українські Вісти.

П. Худик.

Оттава, Онт.

ВЕЧЕРОК НА КАТОЛИЦЬКУ ПРЕСУ

В неділю вечером, 21 лютого, Сестрицтво св. Варвари при парохії св. Івана Хрестителя устроїло вечерок на користь католицької преси. В заряді того Товариства є: пані Анастасія Панасюк, предсідниця; заступниця, пані Анастасія Запчук; секретарка, пані Марія Стрельбіцька; скарбничка, пані Параскевія Остафійчук. Самі сестриці принесли з дому їду, так що не треба було нічого купувати. В часі прийняття були промови і співи.

Слідуючі жертвували:

Василь Василевич $2.00.

По $1.00: Впр. о. Йосафат Жан, ЧСВВ.; П. Пук, І. Панасюк, П. Остапик, І. Максимчук, П. Ковальчук, І. Шенкера, М. Крижановський, Я. Токар, М. Любий, А. Попик, М. Журахівський, І. Ґлушка, Ст. Василевич.

По 75с.: Т. Шевчук.

По 50с.: В. ТокарА. Білий, А. Пащин, Д. Любий.

По 25с.: У. Панасюк, А. Яник, М. Рибак, А. Хиба, А. Запчук, П. Грабець, Ю. Йосиф, М. Стрельбіцька, П. Остафійчук, А. Пук, М. Сидор.

З того призначено $10.00 на Українські Вісти. Сестрицям та жертводавцям належиться честь і подяка за їх таке благородне діло.

З парохіяльного життя слід згадати, що минулого року парохія св. Івана Хрестителя в Оттаві одержала до своєї розпорядимости досить великий простір землі на місцевім католицькім цвинтарі, що є славний у цілій Канаді особливо тим, що на ньому находиться величавий памятник колишнього домініяльного премієра і щирого приятеля Українців сер Вилфреда Лоріє. Цього року українська греко-католицька парохія задумує виставити в самій середині свого цвинтаря гарний памятник, маючи на ввазі розумні слова бл. п. д-ра Осипа Назарука, який сказав, що громаду можна пізнати після її цвинтаря.

Присутній.

Принс Алберт, Саск.

СВІТЛИЙ ПРИКЛАД

В нашім рідним краю, Україні, було на деннім порядку, що побожні, патріотичні люди в своїх тестаментах записували значні суми гроша, поле, ґрунти та інші маєтки на церкву, школи, сиротинці та інші народні установи. Там були поважні патрони добродії. Церква, народні установи прекрасно розвивалися, росли в силу великодушністю жертв наших свідомих, патріотичних Українців.

У нас, в Канаді, ще замолода наша українська еміґрація, щоб дорівняти рідному краєві в записах, в патронатах на користь церкви, шкіл, бурс, сиротинців. Та з часом і тут часи зміняться на ліпше. Вже й тепер трапляються гарні, свідомі, жертвенні одиниці, що попри свої особисті цілі, є в них вища мета. Справа церкви, справа народня, має визначне місце в їх серці. До тих нечисленних одиниць належав і покійний Степан Мочульський з Принс Алберт, Саск. Той добродій перед своєю смертю, хоч сам був небагатим робітником, записав у тестаменті щиру датку в сумі $50.00 на нашу бурсу Б.У.К. в Саскатуні. Згадав покійний о. Горошкові, що жалує, що більше не міг дати, хоч рад би, бо то наша виховавча інституція. І в нього є два хлопці в вищій школі, рад би, щоб і вони мали місце в бурсі й виховувались на щирих Українців і добрих горожан цього краю. Діти, як добрі сини, належно сповняють поучення свого батька.

Заряд бурси Б.У.К.-а цею дорогою прилюдно складає щиру подяку шан. пані Марії Мочульській, жені покійного, за ласкаве виконання волі покійного мужа. Слава й честь подрузі й матері, що так великодушно з покійним мужем зложили княжий дар на розбудову бурси. А світле імя покійного ввійде як ктиторів, добродіїв нашої інституції. І память його з роду в рід буде згадуватись при кожній Службі Божій у нашій бурсі.

о. Петро Криворучка.

На цьому місці парох церкви св. Юрія в Принс Алберт, Саск., також складає сердечну подяку шан. пані Марії Мочульській, жені покійного Степана за щедрий дар $50.00 на місцеву церкву, котрої покійний був завсіди прикладним, жертвенним та ідейним членом.

о. Михайло Горошко.

Розваж докладно, заки скажеш тверде слово, але ніколи не пропусти, нагоди сказати добре слово.

Кадворт, Саск.

ПРАЩАННЯ І ПРИВІТ ПАРОХІВ

Дня 8 березня вечером Кадворт був свідком незабутніх хвилин. Парохіяни міста й околиць св. Спаса, Підскального, Горів — зібрались, щоб попращати свого о. Пароха, Всч. Антонія Цимбалістого, та привитати нового пароха в особі Всч. о. Кирила Лотоцького. З Принс Алберт приїхав Всч. о. М. Горошко, щоб узяти участь у врочистостях.

О годині 7.30 Всечесні Отці відслужили молебень. Церква заповнена. Хоч березневе зимно пекло, люди приїхали з віддалі 10 і 15 миль.

Опісля всі зійшлись до церковної салі, де трудолюбиві пані кадвортські приготовили гарну перекуску. Три рази засідали. Мило було бачити гарне число юнацтва, тої красної молоді, для якої так щиро працював Всч. о. І. Цимбалістий.

Предсідником вечора був п. Г. Небоженко, знаний бизнесмен. Зясувавши ціль вечора, покликав до слова Всч. о. М. Горошка. Всч. Отець зясував ідеал священика — священика українського народу в Канаді, його тяжку працю й пожертву та промовив: "Пращаю Вас, отче Цимбалістий. Ви були для мене другом щирим і добрим сусідом, а що перше Ви помагали тягнути тяжку працю для У.К.Ю. Все, що змогли, Ви дали для цеї молоді, цього цвіту юнацтва Саскачевану, тому вона Вас буде памятати". Опісля, звернувшись до о. Лотоцького, він продовжав: "А тепер мені мило привитати Всч. о. К. Лотоцького на новій парохії. Всч. о. К. Лотоцький є одним з ідейних, народолюбивих священиківпатріотів українського народу. Витайте, Отче, в наш Саскачеван!"

Від парохіян промовив п. Степан Кузьма, а п. Антін Кіндрачук вручив о. Цимбалістому дар від парохії. Від Жіночого Товариства промовила пані Анна Пирожок, місцева учителька і також вручила дарунок.

Панна Катерина Варбицька промовила від місцевого відділу У.К.Ю. та вручила дарунок від молоді.

Опісля від парохії Гори сказав кілька слів п. Юрко Павлик, від парохії Підскального п. Михайло Підскальний.

Підчас павзи знаний в околиці музикант, п. Петро Сироїжка, відограв кілька українських пісень на гавайській ґітарі. Під управою п. Ст. Кузьми присутні відспівали "Де згода в родині."

Опісля предсідник покликав до слова Всч. о. Н. Цимбалістого. Коли зачав о. Цимбалістий промовляти, було видно сльози на багатьох обличчях. Бувший о. парох подякував за все, та напоминав молодь, щоб далі була активна, а головно, щоб усі були на конгресі молоді в Саскатуні.

По цьому промовив Всч. о. Кирило Лотоцький і закликав до щирої співпраці між парохіянами і священиком.

Парохіяни прийняли промову о. Лотоцького радісними оплесками.

Опісля промовив старший брат церкви, п. Свентюк, знаний піонір.

Прикінці промовив ще раз Всч. о. М. Горошко. Він закликав до збірки на організаційний фонд У.К.Ю. Зібрано $17.65, з чого призначено на Українські Вісти $2.65.

Гимнами і многоліттям закінчено милий вечерок.

Люди розходились домів. Всі пращались з о. Цимбалістим, стискали руку й бажали всього добра, а молодь з новим о. парохом і з Всч. о. М. Горошком обговорювала організаційні справи.

Пізніше, ще в домі панства Небоженків, зійшлись представники з Всч. Отцями і на милій гутірці провели час.

Мило й любо дивитись, як наш нарід вміє шанувати своїх душпастирів, спокійно і вдоволяючо приймати розпорядки нашого Владики. Честь Вам, Кадвортці, за це, а головний заряд У.К.Ю. за жертви щиро Вам дякує.

Діла й жертви творять нас вартісними й сильними.

Гість.

Медовленд, Ман.

ПОДЯКА ПАРОХІЇ В ВОЛЗІ

Парохіяльний комітет у Медовленд постановив справити деякі конечно потрібні річи до місцевої церкви і в тій цілі попросив помочі від парохіян з околиці Волга. Комітет з Волги порадив нам зробити "пай сошіял". Ми так і зробили. Підприємство гарно вдалося і приходу було $74.75.

За ту щедру поміч комітет у Медовленд сердечно дякує комітетові в Волзі та всім учасникам того підприємства.

А. Шумик.

Брендон, Ман.

ВІСТИ З ПАРОХІЇ

В неділю, 31. січня, відбулися річні збори греко-католицької парохії в Брендоні. Зборами проводив парох, о. Й. Пуляк. Прочитані звіти виявили велику діяльність у парохії.

Прихід у сумі $3,467.72 вказує на небуденну квоту для брендонської громади. Жертвенність і кооперація членів була піднесена до найвищого щебля. В цім році помальовано церкву в середині й постарано до неї лавки й карпети. Площу церковну засіяно травкою й засаджено смерековими деревцями; обведено фенсом а зпереду дано залізний фенс і залізну браму. Нова і вже досить прибрана церква не має на собі ані одного цента довгу. Тут справді належиться велике признання зарядові й парохіянам.

До заряду на рік 1943 увійшли слідуючі особи:

Голова, без вибору: Всч. о. Й. Пуляк; заступник голови, Семен Ґайовський; рекордовий секретар, Володимир Грушовий; фінансовий секретар, Михайло Куцина; касієр, Михайло Назар. Провірники: М. Червонка, П. Юркевич і І. Івасюк.

* * *

Дня 6 лютого члени Запомогового Брацтва св. Юрія при нашій церкві відбули свою річницю. Рано о. парох Й. Пуляк відправив Службу Божу за здоровля членів і парастас за покійних членів. Вечером того самого дня відбувся бенкет у салі Читальні Просвіти. Майже всі члени були присутні. Підчас вечері промовляли: голова Брацтва п. Д. Михалюк, о. Й. Пуляк і учитель п. П. Довбенко. Всі вони висказували великі користи такого товариства для нашого українського народу, особливо по містах. Вечір докінчено співанням українських пісень і веселими розмовами. Около півночі всі розійшлися у веселім настрою домів.

* * *

У днях від 28 березня до 4 квітня в нашій церкві відбудеться св. Місія. Її голоситиме всім широковідомий зі своїх проповідей Всч. о. Гр. Шишкович, ЧНІ., з Йорктону.

Кореспондент.

Сейнт Ендрюс-Парки, Ман.

ДЕЩО ПРО НАШУ ОКОЛИЦЮ

Околиця Парки заселена головно Українцями. Не мають вони великих фармів і живуть головно з городини, котру продають у Вінніпеґу, де мають свій власний ринок. Хоч нас тут нема багато, то маємо гарну церкву й усі церковні річи, гарний Народній Дім, викінчений, помальований у середині і знадвору. Кольонію Парки обслугує Всч. о. А. Луговий вже довгі роки. Відправа щомісяця. В літні вакації приїзджають до нас Сестри в Вінніпеґу й учать дітей катехизму та приготовляють до першої св. Сповіді.

Дня 21-го лютого була тут відправа, а по відправі пішли всі до Народнього Дому на річні збори парохіяльні.

Збори отворив предсідник Комітету. Вступне слово виголосив о. Луговий.

Слідували звіти урядників. З фінансового звіту виявилося, що в 1942 році парохія мала $322.75 приходу, а з 1941 року осталось $420.48. Разом $743.23. Розходу було $307.45. В касі лишається на 1943 рік $435.76.

До заряду на 1943 рік були вибрані: Михайло Поврозник, голова;Т. Цесляк, секретар фінансовий; Микола Цесляк, касієр; Яким Кілик, рекордовий секретар; контрольори: О. Білан і Кеба.

Секретар зборів.

Ґлендон, Алта.

РІЧНІ ЗБОРИ ПАРОХІЇ

Дня 7-го лютого, відбулися загальні річні збори місцевої греко-католицької парохії в домі К. Вихопня. Збори отворив Ф. Максимів.

Секретар п. Вихопень і касієр С. Онишко здали звіт з річної діяльности, яка була одобрена. Старий заряд зрезиґнував а на його місце вибрано новий. І так: Голова — К. Вихопень; заступники — Іл. Пшик і Н. Гупало; секретар — П. Вихопень; касієр — С. Онишко; контрольна комісія — І. Базь і П. Дробіт; старші браття — Ст. Малюта, П. Дробіт і Вол. Ірчишин. Збори замкнув Ф. Максимів.

ВЕЧЕРКИ З ДОХОДОМ НА ЦЕРКВУ

Дня 15 лютого, на Стрітення Господнє, в домі Ст. Малюти, відбувся вечерок, на котрім продавано паї, що їх принесли членкині нашої парохії і з того було зиску $27.65. Гроші призначено на докінчення місцевої церкви.

28. лютого відбувся знов вечерок у п. П. Дробота, на котрім також продано паїв на суму $60.80.

С. Вихопень.

Америка продасть у квітні воєнних бондів на 13 біліонів долярів.

Весільні Дзвони

Ріно, Алта.

ВІНЧАННЯ ПАННИ М. НАТУРКАЧ З П. С. КАЛИНОМ

Дня 10. лютого була співана Служба Божа в домі панства Івана й Марії Калинів. Того дня зійшлося більше людей як звичайно. По відправі відбулося вінчання панни Марії Натуркач з Гачкес, дочки Тимотея й Анни Натуркач з п. Стефаном Калином.

Молоду пару звінчав Всч. о. Іриней Процентий, ЧСВВ, який також виголосив відповідну до хвилі проповідь.

Опісля був обід і весільна забава в домі родичів молодого, з вечером був танець для всіх у міській галі.

Родина Калинів знана з того, що в їх домі відбувається відправа, відколи вони осілися в тій місцевости, як також у них перебувають священики.

На їх фармі мають будувати церкву і вже постарали потрібний матеріял до будови. Дерево до трачки возили всі Українці з Галичини, Буковини й Волині, бо всі почуваються братами в новоприбраній вітчині Канаді.

Молодій парі бажаємо Божого благословення та щасливих многих літ прожити, свою релігію заховати та йти тою дорогою, що нею йдуть їх родичі.

Подорожній.

Еґрімонт, Алта.

ПАРОХІЯЛЬНІ ЗБОРИ

Цьогорічні парохіяльні збори відбулися в нас трохи пізно. На те зложилися ріжні причини, ізза яких священик не міг бути присутній.

Заповіджений день на відправу й мітинґ був 7. березня. Хоч було зимно, то люди гарно зійшлися.

По відправі Всч. о. Із. Когут, Ч.С.В.В., заповів, що мітинґ відбудеться в Народнім Домі по короткій катехизації дітей. На той мітинґ зійшлися не лиш свої, але й чужі.

По смачній перекусці мітинґ отворив і провадив Всч. о. Із. Когут ЧСВВ, підчас якого панував якнайкращий спокій і порядок, защо заступник предсідника подякував Всч. о. Із. Когутові.

Звіт фінансового й рекордового секретаря перечитано й прийнято. По прочитанню приходів і розходів показалося, що члени є ідейні, працьовиті для церкви, що люблять і цінять свою віру. Членів є около 15. Скажете — мало, однак робота велика.

В 1942 році було приходу	$1,489.55
а розходу	631.05
Остало чистого приходу ...	$ 858.50
А всіх грошей у банку є...	$1,272.36

До заряду на слідуючий рік увійшли ці особи:

Предсідник — Отець Парох. Заступник предсідника — Іван Білецький; фінансовий секретар — Іван Хмара; рекордовий секретар — Іван Горбач; касієр — Іван Косцельнюк; контрольори: Петро Хаба й Іван Коляса.

На зборах ухвалено важні резолюції, між іншим, щоб відділ Брацтва Українців Католиків, який зановано тому два роки, приступив до централі і вислав свою вкладку як було ухвалено на 6-ім Зїзді в Едмонтоні. Цю резолюцію прийнято одноголосно.

Прикінці зборів Всч. о. Із. Когут, ЧСВВ, подякував усім членам за співпрацю всіх, яка принесла такі красні овочі, заохотив до дальшої праці на Славу Божу, добро церкви й народу.

Коби так усі парохії працювали, то гарно було б.

Учасник.

Вест Селкирк, Ман.

ПАМЯТАЮТЬ ПРО СВОЮ ПРЕСУ

Члени парохії в Вест Селкирку справляли пощення 17-го лютого в місцевій салі, на котре прибули всі наші члени.

Підчас забави п. Іван Бутовський попросив членів, щоб жертвували на Українські Вісти. Збіркою зайнявся фінансовий секретар п. Гнат Барановський. Зібрано $3.00.

Всім жертводавцям заряд складає щиру подяку.

В. А., секретар рекорд.

Німці мають тепер у Львові сім німецьких шкіл, де ходить 1,500 дітей.

Російська преса знов домагається другого фронту.

В Альбум Артистові Михайлові Голинському

Підчас моєї поїздки з рамені Інституту ім. П. Могили по Онтеріо, я мав нагоду бути на кількох концертах нашого пер ворядного артиста М. Голинського. Чим більше я вслухувався в його концерт і чим більше мав нагоду пізнати його особисті прикмети в приватнім житті і в товаристві, тим більше я подивляв його талан і полюбив його цілим серцем, як ідеальну людину, щирого і вірного сина українського народу, якого не заслінила авреоля слави й не звела на манівці, як це часто лучається з нашими артистами.

Ми вже мали нагоду стрічатися з визначними артистами й визначними людьми вищої сфери, що хвилево заімпонували нам, а часто опісля розчарували нас тактикою чи примхами і замість гарних вражінь полишали за собою немилі спомини.

Виступи п. Голинского, як артиста - співака на сцені, незрівняні, а його дебют, як висококультурної людини серед українського загалу, не має пари собі. Про перші цінні кваліфікації я не маю ні відваги, ані можности дати належної оцінки, бо до цього треба мистців музики і співу і відповідних термінів, щоб вірно передати його талан-голос розвинений і культивований до вершин та випродукований, а часом і експльоатований нераз серед дуже несприятливих обставин на сценах у Канаді. Про це вже досі немало писали, як знали, а хто читав, чи чув, то мало розумів, або запамятав. Загально всі говоримо, що має чудовий голос, сильний динамічний тенор і не жалує грудей і чуття та духової сили, щоб усе те в перфектній гармонії виразити й виспівати, що наш народ відчував, пережив, чим й дихає. На превеликий жаль концертовий комітет не видав програмок для його концертів, а то неодин був би заховав собі примірник, як сувенір на спомин. А щоб наша пісня й наша слава не загинула, то я подав на спомин всі пісні що їх переспівав мистець співак п. Голинський так для тих, що не мали нагоди почути концертів, як і пригадати тим, що були їх учасниками.

Я згадав уже передше, що пан М. Голинський здобув собі не тільки авреолю мистця-співака, але поза те він рівно ж заслужив собі не то на лавровий, а малиновий вінець слави, як висококультурна людина ідеальної персональности, вмістимої серед найвищих і найнижчих сфер нинішнього громадянства з його химерними вимогами. Бо чи легке це завдання для кого небудь з нас, нераз з найкращими замірами й бажаннями, догодити нашим химерним, безоглядно самолюдним одиницям і ґрупам, сектам і вірам? На те то й приповідку видумали, що "ще ся той не вродив, щоби усім догодив". Тим часом п. М. Голинський зробив рекорд під цим оглядом. Він не тільки догодив усьому загалові своїм чудовим співом, але рівночасно побив рекорди своєю джентелменською тактикою, де він не був би, чи на сцені, чи в товаристві, чи в приватній розмові, або гостині. Це щирий, отвертий, зичливий і благородний тип — рідний син України. Балакливий і прихильний як серед католиків так і православних, респектований всіма, цінений високо січовими стрільцями, як один з найкращих ветеранів визвольних змагань, подиву гідний серед самостійників, гетьманців. Його тоаст "За парафію!" має містично - символічне значіння, бо його "парафія", це парафія всіх парафій і дієцезій, це парафія всесвіту. Хай живе парафія М. Голинського! На многі літа йому!

Я пізнав ближче п. Голинського на весні м. р., коли він давав концерт у Веґревил в Алберті. Коли він загостив до мене на короткі відвідини, я попросив його, щоб він на памятку свого побуту в моїм домі посадив яблінку в городі, як це водиться серед культурних людей. Мою забаганку він виповнив із найбільшою приємністю і при цій нагоді признався, що він не тільки фаховий співак, але й фаховий городник і садівник, і дуже любить говорити на цю тему, як є з ким. Це відкриття використали садівники на своїх сходинах серед літа в саді п. Курійця коло Веґревил і запросили п. Голинського, щоб дав відчит про плекання городовини, садовини і квітів. Пан Голинський вивязався зі свого завдання як найкращий професор агрономії, що присутні числом около 100 осіб подивляли його знання з царини городництва. Хоч який славний він співак, то він гордий і вдоволений в овочевім зацвілім саді.

Що він співає не ради мамони чи слави, видно з того, що він не перескакує малих місцевостей, де згори можна знати що буде недобір, або що не всі будуть вдоволені, бо й не дуже то розуміються на клясичних мелодіях. А мимо того він і в малім містечку, часом серед дуже несприятливих обставин, дає все, що може, як і в найбільших містах. Для нього пересічні люди, свідомі чи й не дуже свідомі, мають однакову вартість, коби були тільки щирими Українцями, а вже як хто з городенського повіту, а ще й з села Вербівців, то вже кращого краяна для артиста й не шукай. Його улюблена розмова — про селян і Гуцулів, про січових стрільців і товаришів-студентів, а не про артистів світової слави з Медіоляну, або чудові краєвиди Італії, чи величаві опери в столицях Европи.

І коли б вам прийшлося гостити артиста краяна, то не журіться про кавяри, шампани, паштети і т. п., а зваріть йому доброго борщу з порібям, кулешу з бриндзею і робленого квасного молока (гуслєнки), а це буде найкращий пир для нашого артиста-співака.

Хто мене знає як критика, то ніколи не сподівається незаслужених компліментів, мені сентиментальність чужа і я заскупий, щоб "причинити". Висококультурність нашого артиста-співака я добачую в нім і там, де нашим модерним аристократам і не снилося б її показати, а це в популярности серед низин, чим наш геній-поет Тарас Шевченко здобув собі невмирущу славу.

Підчас моєї поїздки я стрічав дуже гарних людей з якими я мов нагоду близько і щиро заприязнитись, а мимо того мало хто здогадався відпровадити мене до потягу як це зробив мій дорогий друг, М. Голинський в Саскатуні, а навіть передав овочів на дорогу, чим перший раз у моїм житті зробив мене сентиментальним, бо й де ж я міг цього від нього сподіватися, чи вимагати.

Скитаючись серед канадійських просторів, з міста до міста, стикаючись раз у раз зі свіжими людьми, наш артист майже всюди чується мов дома, відноситься до чужих, мов до рідних, балакає як рівний з рівним, жартує, як зі своїми знайомими, а все в добрім гуморі, ввічливий, щирий, отвертий.

Туга за рідним краєм та розлука з сімею впродовж 5 літ, життя скитальця вже змучили артиста, він, сердега постановив осісти й заложити собі хутірець в долині Вернон, Брит. Колумбії, засадити садочок та завести пасіку, бути в себе дома й любуватись чаром природи серед пахучих квітів.

П. Зварич.

ПРОМОВА ПОСЛА ГЛИНКИ В ПАРЛЯМЕНТІ

(18-ГО ЛЮТОГО, 1943)

Посол **Антін Глинка** (Веґревил): У престольній промові цієї сесії сказано, що наше положення в війні значно поліпшилося; але сказано також, що ми не повинні за дуже перехоплюватися передчасним оптимізмом, бо це може неґативно відбитися на наших спробах і може притупити наші воєнні зусилля. Радше, каже промова, нам треба ще більше напружувати свої зусилля, щоб цю побіду здобути цілковито й негайно. А далі— промова, між іншими точками, творить основу для обговорення питання повоєнної перебудови.

Зглядно цієї останньої точки то вже поважне число шановних послів, з обох сторін цієї палати, висловили свої погляди. Шановні промовці підкреслювали головно ріжні фази, що відносяться до наших суспільних і економічних проблем. Мені лишається хіба коротко застановитися над іншими важливими сторонами цього питання, а саме: Наше відношення до Британської Спілки Народів і Канадійська Державність у повоєнному світі.

Я вірю, що є загально прийнятий погляд, що теперішня боротьба є більш подібна на революцію як на звичайну війну. Це є рішучо боротьба ріжних ідеольоґій. Є це боротьба ріжних фільософій життя. Є це змагання ріжних людей і ріжних сил. А що найбільше — це є змагання кожної людини за свою свободу й за самостійність і волю свого народу перед наступом ріжних тоталітаризмів в одній чи другій формі.

Після мойого поняття ця революційна війна має два головні терени. В першій мірі вона є ґльобального або міжнародного характеру, — а на другому місці, вона є внутрішньо-державного або домашнього характеру. На міжнародньому полі ця боротьба зрушила основи, на яких побудовані відносини народів і сил одні до одних; а на домашньому полі вона охопила основні принципи нашого суспільного, економічного й політичного життя.

Цей титанічний вибух представляє природній результат неприродного стану річей, що існував перед війною. Ми аж певно тепер здамо собі справу з того, що ми не є примушені боротися проти тоталітарних сил, але що ми мусимо також боротися проти того зла, що ми самі його йотворили, як — наші гріхи й помилки. За це ми тепер платимо страшну ціну життям наших молодих людей і терпінням. Конечним отже є, щоб у будучності ми цих промахів не повторяли.

Ще раз — наше теперішне положення можна порівняти до корабля на бурхливому морі. Підчас цієї небезпечної подорожі ми находимося серед ріжних струй фашизму, націзму, федералізму і всяких інших ізмів, яких ціллю є знищити принцип суверенности, що власне є головною основою демократії — той ідеал, що одинокий запевнює людині й народам максимальну свободу. Отже з огляду на це ми мусимо подбати, щоб по війні ми не найшлися заметені в небезпечну сторону та ще й із цілковито чужою нам ідеольоґією. Тому конечно є вже взятись до праці, щоб заздалегідь зліквідувати всі ті перепони, що лежали між нашими людьми, а їхнім суспільним, економічним і політичним забезпеченням. Цим способом ми зможемо поступово перейти зі старої до нової доби.

В міжчасі одначе ми мусимо поступати в той спосіб, щоб ми в замішанні не втратили тих цінностей, що ми їх здобули протягом століть. Між цими цінностями я включаю близьке відношення Канади до Спілки Британських Народів. Про це бажаю говорити тепер.

Для мене британська Корона представляє серце й символ британської спілки вільних і суверенних народів. Для мене британська Корона представляє символ єдности і спадщину британських ідеалів, які є витвором довгих століть. Тим більше ми повинні цінити свою позицію в цій спілці британських народів тому, що ми тепер користаємо зі всього, що Британці здобули за сотні років їх поступу.

Наприклад — чи не повинні ми цінити того, що ми є рівноправними членами найбільш взірцевої спілки вільних народів і суверенних держав, що їх постепенно збудовано процесом державництва? Позвольте намітити основний принцип нашого демократичного устрою. Вкоротці — велич і сила спілки британських народів є згідні з максимальною свободою кожної людини, максимальною льокальною і провінціональною автономією, і максимальною суверенністю кожної складної держави, що входить у цілість спілки. Цей спосіб зорґанізування цілковито суверенних держав в одну велику цілість представляє результат мудрого і практичного досвіду. Цей стан рішучо не годиться з ріжними фільософіями, яких ціллю є підпорядковувати особисту й національну суверенність якійсь штучній, наддержавній силі. З мого пояснення можна бачити, що британська форма зорґанізування держав є противна всяким тоталітарним системам без огляду на те, який плащ тоталітарні держави й системи не вдягали б.

В додатку до того, що я вже сказав про британську спілку народів, я бажаю ще пригадати факт, що по упадку Франції не хто інший, але спілка британських народів а головно сама Британія врятувала світ перед тоталітаризмом у хвилі, коли інші держави вагались і спекулювали. І тому, без огляду на успіхи, які алїянти вже мали дотепер і без огляду на успіхи, які вони матимуть у будуччині, кредит за найбільшу ролю в цій війні повинен безумовно бути відданий Британії.

(Кінець у слід. числі).

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ ЛИСЕНКА В МОНТРЕАЛІ

Стараннями Комітету Українців Канади, монтреальського відділу, відбувся в Монтреалі в авдиторії Плато, дня 27 лютого, концерт в честь 100-роковин народження батька української музики, Миколи Лисенка. Злученим хором диригував відомий український світової слави диригент д-р Олександер Кошець. Приїхав прикрасити концерт і одночасно память українського композитора Роман Придаткевич, відомий музик і композитор з Ню Йорку. Публика дописала. Простора саля авдиторії Плато була заповнена. З гостей із Торонта були присутні: д-р В. Яремій і адв. Осип М. Данкович.

Промовляв на концерті домініяльний посол з округи Веґревил, в Алберті, п. Антін Глинка, який промовляв по англійськи й по українськи, і по нім Трейсі Филипс, в імени міністра Державної Воєнної Служби, генерал-майора Ля Флеша, промовляв по англійськи. Посол Глинка закликав слухачів, щоб не переставали плекати культури своєї старої батьківщини й зливати її в одно з культурою своєї батьківщини нової, бо з того виросте дійсна канадійська нація.

Трейсі Филипс виголосив привіт від Міністра й від себе, як також подяку за ту єдність, що її створив К.У.К. між Українцями, третьою щодо чисельности українською ґрупою в Канаді. Оповідав про свої пригоди підчас своєї праці допомоги бідуючим Українцям по першій Світовій Війні й зазначив, що подібну акцію готовлять і тепер, по вій війні. Висловив подив для величі культурного вкладу Українців у культуру Канади й відчитав післання від міністра Ля Флеша з поклоном для Миколи Лисенка й закликом до Українців, щоб разом боролися "проти диктатур і за людські права".

У гарній програмовій книжечці на 20 сторін, що її виготовив К.У.К. з нагоди концерту, з по-мистецьки зробленою окладникою, на третій стороні поміщена знимка д-ра Ол. Кошиця й його життепис; на пятій сторінці знимка Миколи Лисенко й його життепис; на 9 сторінці знимка Романа Придаткевича, і його життепис, на 10-ій і 11-ій сторінках знимка Спільного Хору під проводом К.У.К., спис членів Екзекутиви К.У.К.-Монтреал і членів програмового комітету. Попри те оголошення й точки програми концерту. Точок усіх 15, поділених на 4 частині. На 17 сторінці поміщений поіменний спис співаків кожного хору.

Лист від Українських Вояків з Англії

Головна Екзекутива Комітету Українців Канади (К.У.К.) одержала слідуючий лист з Англії, датований 27. січня, 1943:

Впов. Панове:

Довідуємося приватною дорогою, що недавно часопис "Українське Життя" писав, що тут в Англії відбувся Конгрес Міжнародньої Ради Молоді, де були делеґати Богдан Гарматюк і Зеньо Навізівський від Українських Клюбів.

Ми Українці в Англії, одинока Українська Громада в Англії, зорганізована під назвою Ukrainian Social Club і ми новозорганізований Союз Українських Канадійських Вояків в Англії хочемо, щоб увесь український нарід у Канаді знав, що справа так не малася, як часопис Українське Життя представив і коли де небудь була така конференція і коли такі люди як Богдан Гарматюк і Зеньо Навізівський виступали, то вони там були самозванні й не мали права репрезентувати ані української молоді, ані українських канадійських вояків в Англії, ані українські клюби в Англії. Для дальшого пояснення тут подаємо імена осіб, які можуть за нас всіх Українців в Англії говорити:

За Український Клюб у Менчестер (одинокий український клюб в Англії) можуть говорити Голова В. Панчук, заступник голови П. Соляр, секретар Йосип Лісньовський, або члени комітету або громади ними уповажнені.

За Союз Українських Канадійських Вояків в Англії можуть говорити: голова Б. Панчук, заступник голови Михайло Туранський, секретар-касієр В. Керелюк, два заступники секретаря: Олекса Крептул і Ст. Калин та члени надзірної ради — Андрій Николюк і Осип Хома. Ці або другі ними уповажнені можуть говорити за українських вояків і за українську молодь в Англії.

Тому ми, вище подані заряди, з обуренням дивимось на такі вісти й такі діла, як Українське Життя представляє.

За Український Клюб у Менчестер і за Союз Українських Канадійських Вояків:

Б. Панчук (Cpl.), R.C.A.F.
Вас. Керелюк, (Sgt.), R.C.A.F.
Й. Лісньовський.

Борщів, Алта.

25-ЛІТНІЙ ЮВИЛЕЙ ПАНСТВА ІВАНА Й ПАВЛИНИ КУЦИХ

В неділю вечером, 28-го лютого, зїхалися односельчани і приятелі панства Куцих, щоб вшанували 25-ті роковини їхнього подружжя.

Перед вечерею п. Іван Грабець, один з односельчан, привитав ювилятів з нагоди їх річниці і сказав про минуле. Відтак покликано до слова п. Василя Шибу, котрий розповів про заслухи панства Куцих від їх приїзду з рідного краю, а головно, що вони не жалували труду ні грошей, а все причинялись для добра церкви й Народнього Дому, де брали активну участь у всяких підприємствах, як також подякував їм за їх поміч у церковнім і хоральнім співі. Відтак покликано п. Юрія Мищія, голову парохії й Народнього Дому, котрий подякував панству Куцим в імени о. пароха, котрий не міг бути присутнім, як також від парохії і від себе самого, як найближчого приятеля, за їх старання для парохіяльної справи і подав їм на памятку гарний срібний дарунок від гостей. Гості відспівали їм "Многая літа".

Панство Куці подякували гостям за вшанування їх як також за дарунок. П. Куций сказав, що коли він працював для церкви, то він працював для слави Божої й піднесення нашої загальної справи в парохії. Побажав усім гостям щастя, здоровля і многих літ.

П. Михайло Пожарнюк сказав кілька слів про пресу, а п. Юрій Мищій зайнявся збіркою. Зібрано $10.00, з того $5.00 на Українські Вісти.

На закінчення бажаю панству Куцим дочекати золотого ювилею, разом зі своїми дітьми.

Присутній.

Ошава, Онт.

НЕСПОДІВАНІ ГОСТІ В ПАНСТВА МАЛАХОВСЬКИХ

Цього року, як на злість, зима дуже люта та довга. Допікає всім — не лиш людям, але й пташкам. І бузькам надоїло вже вижидати теплої погоди і з нетерпеливістю пустились вони в дорогу.

Перелітаючи через Ошаву, один з них, знеможений голодом та холодом, осів на хаті панства М. Малаховських, а що вони люди гостинні та щирі, не дали гостеві довго мерзнути на дворі, тай запросили в хату. Огріли, нагодували, а він із вдячности за їх труд і щирість, лишив їм на довгий та милий спомин гарний дарунок — внучку козачку— Марію Славку.

А що тоді в них гостювали їх діти — Настя Славка Мизун з Торонта і так усі були захоплені радістю, що давай у неділю, 28-го лютого, робити хрестини, на які прибули ближча родина та сусіди, а одним був з подальша їх син Петро, інжинір, офіцер канадійської армії.

Всч. о. І. Перейма, парох місцевої греко-католицької церкви, довершив тайни хрещення. Хресними родичами були п. Яків Малаховський і пані М. Рославська з Торонта.

При тій нагоді, на просьбу пані М. Сворик, переведено збірку на пресу. Зібрано $9.00, з того $4.50 на Українські Вісти. Слідуючі жертвували:

По $1.00: Пані М. Рославська, панство М. Малаховські, панство С. Н. Мизун, П. Кузь, О. Сворик.

По 50с.: М. Мизун, О. Турило, о. І. Перейма, А. Мачинська, Й. Дубенка, Я. Малаховський, А. Клачек.

По 25с.: Н. Кузь, М. Сілс.

Всім жертводавцям щира подяка.

О. Сворик.

Бірмінґгем, Саск.

ПОМИНКИ ПО БЛ. П. НАСТІ ГАЛИК

Бірмінґгем, це невеличка церковна громада, в якій згода й християнська любов — чесноти такі пожадані в життю й поступі кожної громади.

Це показалось наглядно дня 16. лютого. На той день п. Василь Галик — один з найстарших піонірів і основників цеї громади, уладив поминальне богослуження в річницю смерти своєї дружини Насті.

Хоч безпосередньо перед тим було два дні свят, то все таки майже всі парохіяни приїхали до церкви, там молились і співали так, що богослуження випало дуже торжественно.

По відправі всі учасники вдались до хати Василя Галика, де дочки покійної, всі подружені й мешкають по ріжних околицях, спільними силами справили громаді гарний поминальний обід.

По обіді о. В. Корба, тамошній парох, подякував у кількох словах господареві дому, п. Василеві Галикові за гостинність та поґратулював усім гостям за те, що так гарно вшанували память покійної піонірки численною участю та гарним поведенням і побожним настроєм так у церкві, як і в хаті. Потім завізвав до збірки на айтунський Сиротинець, вказуючи на старохристіянський звичай, що з нагоди поминок люди звижди обдаровували бідаків і сиріт та що й сам обід мав колись значіння милостині.

Збірка принесла $10.80.

Гутірка пішла далі весело. Господарі пускали домів лишень тих, що їм було дуже пильно, прочих просили остатись ще й на вечерю. Аж пізно вечером порозїздились усі домів.

Гарна та околиця, де люди шанують своїх предків, зберігають запопадливо свої народні звичаї та плекають чесноту жертвенности й милостині.

Учасник.

Американський сенат одобрив $6,280,000,000 на будову 2,161 нових перевозових кораблів.

Гемилтон, Онт.

ВІНЧАННЯ П. С. ТАНЧАКА З ПАННОЮ К. ДОРОШ

В суботу, 27-го лютого, відбулося в українській греко-католицькій церкві св. Духа вінчання п. Стефана Танчака з Сарто, Ман., з панною Катериною Дорош з Айтуни, Саск. Молодих звінчав Всч. о. П. Сулятицький. По шлюбі відбулась весільна забава в салі Товариства ім. М. Шашкевича. З причини неприсутности родичів як молодого так і молодої, родичів заступали панство Зінкевичі, шваґер і сестра молодої. Гості гарно обдарували молодих.

На другий день, у неділю, відбулося прийняття в домі Зінкевичів, на котрім була збірка на пресовий фонд. Збірку доручив представникові преси п. Зінкевич з тим, щоб $3.00 вислати на пресовий фонд Українських Вістей.

Всім жертводавцям щира подяка, а молодим дай Боже щастя і здоровля на многі літа.

Присутній.

Вест Форт Виллям, Онт.

РІЧНІ БОРИ ПАРОХІЇ

Річні збори місцевої української греко-католицької парохії відбулися дня 7-го лютого. Новий заряд на біжучий рік вибрано в такім складі: Містоголова — Петро Пристанський; секретар фінансовий — Михайло Церковний; секретар рекордовий — Катерина Скочинська; скарбник — Іван Балабух; контрольна комісія: Стефан Королюк і Тадей Трохимчук. В касі залишилось із року 1942 — $155.45.

ЗАРЯД.

Геффорд, Саск.

ПУЩЕННЯ

В неділю, 28 лютого, Б.У.К. і Юнацтво устроїли забаву—пущення в домівці біля церкви — при співах і музиці. До гостей сказав кілька слів п. Дмитро Стриск; він піддав думку, щоб зібрати на нашу пресу. Збіркою зайнявся п. Іван Палагіцький. Зі збірки на Українські Вісти призначено $2.00.

Дякуємо всім жертводавцям.

І. П. П.

Торонто, Онт.

ЯКІВ СЕМЧУК БРАВ УЧАСТЬ У НАПАДІ НА ДІЄП

Яків Семчук, найстарший син панства П. Семчуків у Торонті, який вступив добровільно до військової служби в липні, 1940, й опісля виїхав до Англії з 5-ою дивізією, брав участь у нападі на Дієп. По повороті з тої виправи, працює в військовій канцелярії в Англії. Яків Семчук належав до греко-католицької церкви при вулиці Бетгорст.

Приятель.

ВОЄННІ ДОЛЯРИ
ВИКОНУЮТЬ ТРИ КОНЕЧНІ РОБОТИ:
1. Помагають Вести Війну —
Кожний можливий доляр буде потрібний для успішного закінчення війни. ТОМУ кожний доляр, що ви позичаєте, дає вам можність відіграти важну ролю в великій боротьбі за свободу.
2. Обмежіть Марнотратне Видавання —
Щоб побороти зростаючі ціни і зріст коштів життя, прихід мусить бути відвернений від нерозумних покупок, а спрямований на воєнні потреби. ВОЄННЕ ЩАДЖЕННЯ означає відложені гроші на поміч кожній воєнній індустрії.
3. Подбайте про Забезпечення —
По кожній великій війні наступає час економічної перебудови. Чоловік, що взяв свою пайку ВОЄННИХ ОЩАДНОСТЕЙ, знайде ці гроші потрібними в тім переходовім часі.
Канадійці Мусять Видавати Менше, Щоб Купувати Більше
ВОЄННО-ЩАДНИЧИХ ЦЕРТИФІКАТІВ
ЦЕ МІСЦЕ ПОДАРУВАЛА
БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ АЛБЕРТИ

Чи ВИ маєте Свій?

Новий 1943 Весняний і Літний Катальоґ ІТОНА
Тільки-що Висланий
Як ви не одержали свого примірника, напишіть, а його зараз вам вишлеться.
Купуйте з Катальоґу ІТОНА "Склеп між Окладинками"
T. EATON Co LIMITED WINNIPEG CANADA
EATON'S

Ой нема то таки як справедлива Гуцульська Масть КАРПАТСЬКА
HOTSAL OINTMENT
Trade Mark
Рекомендується на вилічення ріжних болів як РЕВМАТИЗМ біль крижей — невральгія, ломбаґо, саятика, біль мускулів, ломання костей, застояне вивихнення, ЗАСТУДИ в грудях й інші простуди.
Питайте в свого аптикаря за "HOTSAL OINTMET" або ліпше пишіть до:
VITA DRUG
VITA, MAN.
ЦІНА З ПЕРЕСИЛКОЮ $1.10.

Перше Українське Похоронне Заведення в Едмонтоні

За скорою, совісною і ввічливою обслугою по умиркованій ціні, без ріжниці чи Ви в Едмонтоні чи на фармах — телефонуйте 22331.
PARK MEMORIAL LTD. — 111 Ave. - 97 St., Edmonton, Alta.
В. М. СМОЛИК, управитель.

Ті що Помагають Українським Вістям

На забаві в домі панства Гарасимчуків, Вест Торонто, Онт., з нагоди набуття нового дому, зобрано $3.00
На забаві в домі п. Антона Владики, Рутенія, Ман., зібрано ... $7.45
Марія Мочульська,
Принс Алберт, Саск. $2.50
На пущенню в п. Дмитра Ясінського, Голар, Саск. $1.60
Іван Кондрацький, Ферні, Б.К.... 25c
Підчас несподіванки для панства Яніцьких, Саскатун, Саск., з нагоди 25-ліття їх супружого життя зібрано $7.05
На забаві для панства Волошинів, Курокі, Саск., з нагоди 60-ліття їх супружого життя, зібрано . $5.00
Прийняття аматорів із Лейк Белвю в Ст. Павл, Алта. $2.90
На похороні бл. п. Дмитро Бали, Восток, Алта., збіркою зайнявся п. Антін Летавський $3.00
Йосиф Квас, Лорензо, Саск. .. $1.00
Петро Костів, Ґудів, Саск. 25c
На пращальнім вечерку для Михайла Сірого, Флин Флон, Ман., зібрано $2.25
Впр. о. Канонок П. Каменецький, Торонто, Онт. $2.00
На річниці Добродійного Товариства св. Покрови, Вінніпеґ, Ман. $4.50
На пращальнім вечерку для Всч. о. М. Колодія, в домі панства С. Третяків, Рама, Саск. зібрано ... $5.75
Яків Чупка, Міліон, Ман. 25c
Стефан Годований,
Торонто, Онт. $1.00
М. А. Вал, Форк Ривер, Ман... $1.00
Всім ласкавим жертводавцям і тим, що занимались збірками, складаємо дуже щиру подяку.

Адміністрація.

Звіт з першої і другої наради Провінціонального Заряду Б.У.К.-а в Алберті

Дня 14 лютого і 7 березня відбулися наради Провінціонального Заряду БУКа. Зміст їх такий:

1. Вся пошта до Братства має йти на руки секретаря Провінціонального Заряду, п. Николая Лисаковського в Мондері, Алта.

2. Всі членські вкладки від парохій і товариств ідуть на адресу Провінціонального фінансового секретаря, п. Михайла Царука, в Мондері, Алта. Членську вкладку висилає парохіяльний заряд загально від цілої парохії чи народнього Дому. Членська вкладка є по 35 центів від кожної родини що належить до парохії чи народнього дому.

3. Всі фонди на будову Інституту св. Йосафата в Едмонтоні мають іти на руки Впр. о. Ігумена С. Дидика, 9648-108 Евеню, Едмонтон, Алберта.

4. Рішено, що якусь частину загальної суми членських вкладок, що їх висилають парохії, буде діставати кожна із Провінціональних Секцій БУКа, то значить Жіноча Секція, Молодеча Секція і Секція Українських Католицьких Учителів Алберти.

5. Провінціональний Заряд ще приймив за Почесних Членів Братства п. Юрія Шкварка з Мондеру і п. Івана Косюра з Роял Парк, бувшого голову Провінціонального Заряду, а п. Василя Дикого, редактора Українських Вістей і паню Катерину Монтейн з Едмонтону за дорадників Провінціонального Заряду.

6. Ще раз Провінціональний Заряд звертається з просьбою до всіх парохії і народніх домів щоб приступали до співпраці з Провінціональним Зарядом Братства Українців Католиків Алберти, особливо з огляду на теперішній критичний час.

За Провінціональний Заряд:
Іван Козяк, голова,
Впр. о. І. Лесюк, ЧСВВ, провідник,
Николай Й. Лисаковський, секретар.

Ґазетний папір в Едмонтоні дорожчий, як деінде в Канаді. Зрозумійте це і піддержуйте Українські Вісти, присилаючи на час свою передплату!

Вечерок Марійського Товариства в Едмонтоні

Наша молодь в Едмонтоні не спить! Ці слова були на устах членів Марійського Товариства та їх приятелів у вівторок, 16-го березня, коли вони зібралися до Народнього Дому на "Кард Парті".

Було приємно подивитися, як одні з другими знайомилися. Молодь гарно забавлялася граючи в карти. Опісля панночки прилагодили смачну перекуску.

Молодь забавлялася до пізньої ночі, а верталася домів вдоволена з того, що була того вечора в Народньому Домі.

Я теж, як ішов додому, то радий був з того, що не погордив їх запрошенням, але прийшов і перевів милий вечір у приємному й товариському гурті.

Коби ще таких або подібних вечерків, а я на кожний піду, бо люблю бути в приємному товаристві молодих людей.

Г. Г.

Хлопець врятував четверо

Джимі Мичел, 13-літній хлопець у Венкувері виніс 8-місячну сестру з горіючого дому, а потім вивів троє інших дітей у безпечне місце. Хлопець купався в ванні, як від іскри з кухні почала горіти хата. Він побіг до спальні, вхопив сплячу дитину й вискочив крізь вікно. Батьків дома не було.

ДОВШІ ВАКАЦІЇ В АЛБЕРТІ

Щоб звільнити вчителів до жнив та інших сезонових робіт в осени, премієр Ейбергарт який також є міністром освіти, вніс бил в албертійській леґіслятурі для продовження шкільних вакацій.

Згідно з законопроєктом вакації цього року зачнуться 1. липня і треватимуть до 10-го жовтня.

У 1944 році шкільний рік буде тревати до кінця липня, а вакації зачнуться 1. серпня. Але в 1944 році будуть знесені великодні вакації і діти будуть мати вільний лиш великодній понеділок. Міністер застерігає собі, що наука може відбуватися також у такі дні, які були дотепер вільні від науки: перша середа в Великім Пості, уродини короля, арбор дей, лейбор дей.

На таке саме заноситься у Британській Колумбії.

Канада кличе чужинців до армії

Міністер Мичел оповістив, що державна селективна служба зачне негайно кликати до військової служби чужинців осілих у Канаді.

І ПОМОЖІТЬ ЗНИЩИТИ "ЕКСИС"!

Слідуючого разу як смажите або печете що, уявіть собі, з яким вдоволенням ви виллялиб той гарячий товщ за плечі Адольфа, Тоджо або Беніта.
Ви можете зробити ще ліпше. З товщу робиться гліцерина, а з гліцерини вибухові матеріяли, щоб топити їх субмарини, нищити їх літаки й тенки. Кости видають товщ, також кляйстер для воєнної індустрії.
Кожну ложку капанини, кожну унцію відпадків товщу, кожну кістку зварену, або ні, або суху, треба защадити.
Процідіть скапаний товщ через звичайне ситко до чистої бляшанки з широким отвором. Як зберете фунт чи більше скапаного товщу, занесіть до **продавця мяса,** який заплатить Вам усталену ціну за скапанину й відпадки товщу. **Або збудьте їх через Муніципальний або Салведж Комітет, ЩО Є в вашій місцевости.**
Ви можете бути виробником муніції в своїй кухні. Отже — кожного дня, цим легким способом, працюйте для Побіди, щадячи кожну каплю капанини товщу, кожний кусник відпадків товщу й кожну кістку.
Ця кампанія є на продовж війни.

DEPARTMENT OF NATIONAL WAR SERVICES

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL — 10401 - 96 Street
GRAND HOTEL — 10266 - 103 Street

Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.
Р. СТОЙКО, властитель.

ВІЧЕ КУК-а в Едмонтоні В неділю, 11-го квітня

Щоб обговорити важні актуальні справи, Провінціональна Екзекутива Комітету Українців Канади (КУК) скликає масове віче, що відбудеться в Народнім Домі в неділю пополудні, 11-го квітня. На цьому вічу будуть обговорені важні справи для всіх наших товариств в Алберті, тому провідні люди на провінції повинні вже тепер зарядити так, щоб могли вони приїхати на це віче.

Теми промов і бесідники будуть оповіщені пізніше.

Пров. Екзекутива К.У.К.

НАСЕЛЕННЯ КАНАДИ

В Оттаві оголошено кінцеві числа з перепису канадійського населення в 1941, по вчисленню вояків за морем, яких тоді не було дома. Отже поодинокі провінції мали населення:

Принс Едвард Айленд	95,047
Нова Скошія	577,962
Ню Бронсвик	457,401
Квебек	3,331,882
Онтаріо	3,787,655
Манітоба	729,744
Саскачеван	895,992
Алберта	796,169
Брітіш Колюмбія	817,861
Юкон	4,914
Північно Зах. Території	11,271
Канада	11,505,898

СНІГОВІЇ В МАНІТОБІ

Сильна вітрюга й сніжні завії навістили 16. лютого манітобські дистрикти над озерами й далі на захід. Сніги позадували дороги й перервали комунікацію.

У Вінніпеґу був вітер з силою 40 миль на годину. Місцями навіяло снігу шість до вісім стіп грубо. Багато людей виреклися своїх авт на вулицях.

65,000 ЖОВНІРІВ ХОЧУТЬ СТАТИ ФАРМЕРАМИ ПО ВІЙНІ

347,900 канадійських вояків запитувано, хто з них хотів би вернутись по війні до якого зайняття. 65,000 вояків відповіли, що вони хотіли б стати фармерами.

ПОМЕР ПЕРШИЙ ЧЛЕН ПШЕНИЧНОГО ПУЛУ

В Калгарах помер 80-літній Джан Ґустус, який перший у Канаді підписав контракт Пшеничного Пулу.

Рух за Пшеничним Пулом почався в Алберті в літі, 1923.

ГИДКА РОБОТА

Японці доставляють наркотиків Китайцям на окупованій території, і згідно з повідомленням китайського уряду, зробили 13,000,000 Китайців налоговими наркотиками, в багатьох випадках дітей нижче 10 років. У той спосіб Японці нищать відпорну силу китайського населення проти окупанського режіму.

Поправка

В дописі про весілля панни Ґені Тимчишин з Йосифом Міськовим в Едмонтоні було написано, що "молодий Йосиф Тимчишин одержав недавно крила". Мало бути: молодий Йосиф **Міськів** одержав недавно крила."

САЛЮТ НІМЕЦЬКОГО ОФІЦЕРА ПЕРЕД ПОЛОНЕНИМ КАНАДІЙЦЕМ

У бою під Дієп попався в німецький полон канадійський полковник Сісил Меріт з Венкуверу. За хоробрість у бою був він наділений найвищим британським відзначенням — Хрестом Вікторії.

Але Меріт про це не знав. Аж одного дня закликав його до себе високий німецький офіцер і в присутности інших канадійських офіцерів став на позір перед Меритом, засалютував, подав руку і поґратулював за відзначення. Цю віст

ЖЕРТВИ НА СИРОТИ В АЙТУНІ

Цею дорогою Сестри Служебниці П.Н.Д.М. з Сиротинця св. Анни в Айтуні, Саск., складають найсердечнішу подяку за жертви, котрі надіслали слідуючі добродії:

П. А. Сольник з Іст Селкирк, Ман., $1.00; пані А. Сенкус з Редберрі, Саск., $2.00; п. В. Борис, Брукленд, Вінніпеґ, Ман., $5.00; п. Т. Цвечишин, Давсон Крік, Б.К., $5.00; п. Г. Гут, Трибюн, Саск., $1.00; пані С.Ричкун, Белфілд, Н.Д., Зл. Д., $1.00;

Передав Впр. о. В. Корба, ЧНІ, із поминок у хаті п. В. Галика в Бірмінгем, Саск., $11.35. Слідуючі особи жертвували по $1.00 Пані М. Турчак, Стефан і К. Ґлова, Мих. Пилипів, Г. Петрак. По 50с.: Голик, Мих. Костишин, Мих. Савчин, Марія Бедук, пані Мих. Ригус, Параскевія Кріль, Н. Галик, С. Галик, Мих. Галик. По 25с.: Мих. В. Галик, В. Терсецький, Т. Кіндракевич, С. і К. Зогацій, пані Мих Савчин, А. Кіндракевич, пані Мих. Галик, Кат. Терлецька, одна особа. Кат. Пилипів 40с.

Частина збірки переведеної з нагоди Різдвяних Свят в Арран, Саск., Арран Весна і Свон Плейн, Саск. Цею збіркою зайнявся Всч. о. Н. Сірий. Отримано суму $7.00.

Нехай Господь благословить усіх жертводавців своїми обильними ласками.

Сестри Служебниці П.Н.Д.М. в Айтуні, Саск.
ST. ANN'S ORPHANAGE
Ituna, Sask.

ВУГЛЕКОПИ СТРАЙКУЮТЬ, БО НЕ МАЮТЬ ВУГЛЯ ДЛЯ СЕБЕ.

1,400 вуглекопів у Новій Скошії страйкують один день на тиждень, протестуючи проти браку вугля для своїх власних домів і людей у їх містечку. Перший раз застрайкували попередньої суботи, а цеї суботи знову не прийшли до праці.

Чи Ви заплатили передплату?

Пошукує жінки

Фармер, греко-католик, літ 50, власник двох кводрів землі, за моральність якого свідчить місцевий греко-католицький священик, пошукує дівчини або вдовиці в ціли супружжя. Зголошуватись на адресу:

N. S. — Box 44,
10012-109 St., Edmonton, Alta.

СТРИМАЙТЕ СВЕРБЛЯЧКУ — ПРОЧИСТЬТЕ ШКІРУ

опертий на рецепті славного шкірного спеціяліста і приготовлений досвідченим Фармацевтичним Хеміком, виявився тисячі й тисячі разів успішним в зверхніх шкірних подразненнях, особливо на случай **екземи псоріязіс, рінгворм, сверблячки на руках, пойзон айві, пітніючі ноги** і в багато

ELIK'S OINTMENT NO. 5
інших шкірних недугах.

Не відкладайте

Пощо корчитися й безрадно страждати від тортур сверблячки?

Ч. 5 вже доказало чудес для мужчин, жінок і дітей, які хронічно терпіли від шкірних зараз. "Ч. 5", приложене зверха до болячих місць, спричиняє усунення луски, червоні плями щезають, а шкіра прибирає природній вигляд. Воно гарантоване на скору поміч, або звертаються гроші.

Ціна 50с, $1.00 і $2.00.

Не відкладайте, Починайте лічення тепер.
Ґарантоване або зворот грошей.
Ми оплачуємо пошту.
Поучення в українській мові.
Замовляйте поштою на адресу:

ELIK'S MEDICINE CO., Dep. UN
Saskatoon, Sask., Box 234
305 20th Street West

Визначне прочищуюче лікарство з зел спиняє клопоти з затвердженням

Ось вістка, що задоволить серце кожного, чиє здоровля занепадає з причини затвердження.

БЕЗ ВАРИВА - БЕЗ РОЗПУСКАННЯ

БОТАНІЧНІ ЗЕЛА ЕЛИКА

Безпечна Поміч з Зел у Порошку

ГОТОВЕ ДО ВЖИВАННЯ

Ботанічні Зела Елика забезпечують реґулярний рух кишок без труднощів, але щоб оцінити це, то треба дійсно спробувати.

Без силуванняся, без умучення, лише цілковита полекша. Ботанічні зела спричинюють правильний рух жолудка так, що не треба вживати лікарств. Зачати Ботанічні зела — то скінчити з затвердженням жолудка. Воно гарантоване на негайні наслідки, або зверніть пачку й дістанете гроші назад. Поучення по українськи.

Двояка величина: $1.00 і $1.75

Дістаньте в тих, що виробляють:
ELIK'S DRUG STORE, U.N.
305 20th St. West., Saskatoon, Sask.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block, Edmonton, Alta.
Телефон 21642

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
MUNDARE, ALTA.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Office Phone 24047. Res. Ph. 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

P. A. MISKEW
M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде канцелярію у спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 2115

Николай Бартман, B.A., LL.B.
Адвокат
веде справи цивільні й кримінальні у всіх судах
Брит. Колумбії.
1 Hastings Street West
VANCOUVER, B.C.

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

ЗАБЕЗПЕЧУЙТЕ ВІД ВОГНЮ В
PETER H. BARTMAN
GENERAL INSURANCE
604 Lancaster Bldg., Calgary Alta.
Асекуруємо доми, церкви, меблі, авта, стори і т. д. Пишіть по інформації.

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕҐУ

22. березня, 1943.

Пшениця —	
Но. 1 Нортерн	99
Но. 2 Нортерн	95
Но. 3 Нортерн	93
Но. 4 Нортерн	92
Но. 5 Нортерн	88
Но. 6 Нортерн	88
Фід	87
Ячмінь —	
Но. 1 С.В., 2-гранний	64
Но. 2 С.В., 6-гранний	64
Овес —	
Но. 2 С. В.	50
Но. 3 С. В.	49
Жито —	
Но. 2 С. В.	65

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

22. березня, 1943.

Овес —	
Но. 2 С. В.	39
Но. 3 С. В.	38
Ячмінь —	
Но. 1 С. В.	48
Но. 2 С. В.	48
Но. 3 С. В.	46
Жито —	
Но. 2 С. В.	48
Но. 3 С. В.	45

ЦІНИ ХУДОБИ

Бички —	
Добрі до вибраних	11.50—12.00
Добрі до середніх	10.50—10.75
Добрі до вибраних	9.50—10.50
Ялівки —	
Добрі до вибраних	10.75—11.25
Несогірші до середніх	975—10.25
Звичайні до несогірших	850—975
Корови —	
Добрі до вибраних, легкі	925—10.00
Добрі до вибраних, тяжкі	825—925
Звичайні до середніх	775—825
На консерви	450—700
Бугаї	750—950
Годівник —	
Добрі до вибраних бички	10.00—11.00
Добрі ялівки	925 вдолину
ТЕЛЯТА —	
Добрі до вибраних	12.00—13.00
Добрі тяжкі	11.00 і вдолину
Свині —	
У плентах	16.00
Для висилки	16.50
Ягнята —	
Добрі до вибраних	13.00—13.50
Вівці вдолину від	700
Яйця —	
Ґурдівники платять за посилки з фармів:	
Великі А	27
Середні А	25
Пуллет А	19
Ґрейд В	22
Ґрейд С	18
Сметана (з доставою) —	
Спеціяльний ґрейд	45
Но. 1	43
Но. 2	39
Без ґрейду	32

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Д-Р ІВАН ОРОБКО
Лікар й Оператор
207 MOSER RYDER BUILDING
Edmonton, Alta. — Phone 27342

Тел. офісу 24681. Тел. дому 31630
Д-Р М. М. СЕРЕДА
Лікар і Оператор
324 Tegler Bldg. Edmonton. Alta.

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Srteet, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24645

Д-Р І. ВЕРХОМИН
ЛІКАР І ХІРУРГ
Пересвітлення промінями Рентгена (X-RAY), ультра-фіолетне світло і коротко-лучева машина до огрівання.
DR. J. VERCHOMIN
541 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.
Тел. офісу 24543 . Рез. 25884

Д-Р Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сіенарської стації)

Consultations by appointment.
DR. JOHN WASYLENKO
Physician and Surgeon
DR. EUGENE HUMENIUK
Dentist
Telephone KI. 8657
567 Bathurst Street, Toronto.

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей.
Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332-104 St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522 Тел. уночі 71168

СТІННІ КАЛЄНДАРІ НА 1943 Р.

в ріжних красках величини 15 20. Ціна: Один 30с, 4 за $1, 25 за $4.75, за 50 штук $9.00, або 100 штук за $18.00.

Ілюстрований Катальоґ висилаємо даром на бажання. Пошукуємо аґентів. Набувайте або зайдіть до:

Ukrainska Knyharnia
10348 - 101 Street
EDMONTON ALBERTA

Пошукуємо Маляря

Українська греко-католицька парохія св. Духа в Сенді Лейк, Ман., пошукує доброго маляря. Зголошення просимо слати на адресу:

Ukrainian Greek Catholic Church
c./o. Rev. M. Gregorychuk.
Box E, Sandy Lake, Man.